

mein **DUDERSTADT**

Das Gesellschaftsmagazin für Duderstadt und Umgebung

06

Zum Schutz von Mensch und Tier

Neue Aufmerksamkeit für Katastrophenschutz in der Region



24

Neustart für Mehrzweckhalle

Mehr Raum für Westeröder BürgerInnen

MÖBEL
JAEGER
macht glücklich

Die „Deutschlandküche“
unschlagbar günstig

Mehr auf Seite 8

DEINE ZUKUNFT
BEGINNT JETZT

fit for JOB
SONDERSEITEN

ab Seite 35



vhs
09
0:

Sprachen, Sport, Kultur und Kochen...
finden Sie in der Beilage der VHS!



Jetzt in den neuen
Nissan Qashqai umsteigen.



Nur für kurze Zeit Einführungsangebot mit
bis zu 28% Nachlass¹

Nissan Qashqai N-Design
1.3 DIG-T Mild-Hybrid 6MT, 4x2, 103 kW (140 PS), Benziner
UVP: € 42.040,-
Einführungs-
Sonderpreis: € 30.990,-
Sie sparen!¹ € 11.050,-
Jetzt leasen ab € 289,- mtl.²

- 20"-Leichtmetallfelgen
- Voll-LED Scheinwerfer mit adaptivem Fernlicht-Assistent und automatischer Leuchtweitenregulierung
- Vordersitze, Lenkrad und Frontscheibe beheizbar
- N-Design spezifische Stoßfängereinsätze und Kotflügel in Wagenfarbe

KOSTENLOSE WINTERKOMPLETTRÄDER* - nur begrenztes Kontingent zum Sonderpreis verfügbar.

Nissan Qashqai N-Design 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 103 kW (140 PS) 6MT, 4x2, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 6,4 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 144-145 (g/km); CO₂-Klasse: E.

¹Ersparnis gegenüber der UVP des Herstellers für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug. ²Fahrzeugpreis € 30.990,- zzgl. € 1.090,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 60 Monate (60 Monate à € 289,-), 50.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 19.820,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 19.820,-. Ein Angebot von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. *Exklusive Montage. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.09.24 und nur solange der Vorrat reicht. Abb. zeigt Sonderausstattung.



AC Göttingen Zwgnl. der DiT Göttingen GmbH
Hans-Böckler-Straße 26 • 37079 Göttingen
Tel.: 05 51/30 54 07-0
www.autocenter-goettingen.de

- Editorial -

Mit großen Investitionen bei den Feuerwehren und dem DRK wird auch das Engagement vieler Ehrenamtlicher gewürdigt - für unsere Sicherheit und Zukunft!

Liebe Leserinnen und Leser,



in der Titelstory unserer aktuellen Ausgabe widmen wir uns den vielseitigen Aspekten des Katastrophenschutzes. Nicht erst nach den großen Bränden im Harz oder im Seeburger Sägewerk und den jüngsten Überschwemmungen in vielen Teilen Europas wird uns allen umso deutlicher, wie wichtig gut ausgebildete Leute sind, die wissen, was zu tun ist - und das dann auch tun können! Es darf weder an Ausbildung scheitern, noch an Ausrüstung, um die HelferInnen ebenso zu schützen wie die Menschen, die in Not geraten sind. In Duderstadt wurde inzwischen viel investiert, um beispielsweise Feuerwehren und DRK modern und effektiv aufzustellen. Und auch die Ehrenamtlichen im Katastrophenschutz finden neue, spannende

Wege, um ihre Arbeit zu präsentieren und Mitglieder zu werben. Doch auch auf anderer Ebene wurde in die ländliche Infrastruktur investiert. Manchmal ist es die kernsanierte Mehrzweckhalle oder eine zusätzliche Sparte

im Sportverein, die das Dorfleben aufwerten und das Ehrenamt attraktiver machen. Außerdem schauen wir uns um, was der Herbst an Veranstaltungen, Freizeitangeboten und Ausflugstipps zu bieten hat.

Viel Spaß beim Stöbern und einen farbenfrohen Spätsommer wünscht Ihnen

Claudia Nachtwey
nachtwey@mundus-online.de
01773983891

C. Nachtwey

**NETZWERK
TECHNIK
LEINEMANN**

GLASFASER | WLAN | TELEFONIE | LAN

HILFE BEIM
EINRICHTEN VON
GLASFASER
GESUCHT?

FUNKTIONIERT
DAS WLAN
NICHT RICHTIG?

PROBLEME
MIT DEM
TELEFON?

LAN
VERKABELUNG
BENÖTIGT?

+49 5527 998028 +49 5527 998028
 NETZWERKTECHNIK LEINEMANN NWTL.DE
 INFO@NWTL.DE

WWW.NWTL.DE

Raus aus
der Miete!

Jetzt informieren! Telefon: 0551-5053000

Borchard Massivhaus GmbH & Co. KG
37079 Göttingen - Gerhard-Zillich-Str. 8
www.borchardmassivhaus.de

Ruhe&Co

BODENBELÄGE PARKETT TAPETEN SONNENSCHUTZ PARTNER
DES HANDWERKS

Hanoversche Straße 55 info@ruhe.de www.ruhe.de
37075 Göttingen 0551-389080

WIR
SUCHEN
DICH!

Mitarbeiter im Außendienst Mitarbeiter im Lager
Mitarbeiter im Innendienst Kraftfahrer

Können Sie sich eine bessere Raumakustik mit Wand- und Deckenabsorbern vorstellen?

www.ruhe.de/karriere



Neues Vorstandsteam der Sparkasse Duderstadt

Markus Teichert, Marc Rothaupt und Marcus Rode übernehmen das Ruder

Ab September übernimmt **Markus Teichert** den Vorstandsvorsitz der Sparkasse Duderstadt, nachdem der bisherige Vorstandsvorsitzende **Uwe Hacke** sich in den Ruhestand verabschiedet hat. Der Verwaltungsrat der Sparkasse hat zudem als neues Vorstandsmitglied **Marc Rothaupt** gewählt sowie **Marcus Rode** als Vertreter im erweiterten Vorstandsteam.



Vorstandsmitglied Marc Rothaupt, Vorstandsvorsitzender Markus Teichert und Vorstandsvertreter Marc Rode.
Foto: Sparkasse Duderstadt

Markus Teichert, Marc Rothaupt und Marcus Rode haben Eichsfelder Wurzeln und sind Eigengewächse des Hauses. Alle drei haben ihr Abitur am

Eichsfeld-Gymnasium abgelegt und im Anschluss bei der Sparkasse Duderstadt eine Ausbildung zum Sparkassenkaufmann absolviert. Durch ihre hervorragenden beruflichen Leistungen der vergangenen Jahrzehnte sind sie zum Vorstandsteam gewachsen.

Ehrenamtlich setzt sich Markus Teichert seit vielen Jahren als Präsident des DRK Kreisverband Duderstadt e.V. und als Sprecher der Förderinitiative der St. Martini GmbH sowie als Finanzvorstand der Südniedersachsen-Stiftung für die Belange der Region ein.
(ny/red)

Doppelspitze bei der Heinz Sielmann Stiftung

Jochen Paleit wird neuer Vorstandsvorsitzender

Der Stiftungsrat der Heinz Sielmann Stiftung hat Jochen Paleit zum neuen Vorstandsvorsitzenden berufen. Somit wird die Stiftung wieder von einem zweiköpfigen Vorstandsteam geführt. Carolin Ruh verantwortet seit 2019 die Bereiche Kommunikation, Fundraising, Verwaltung und Finanzen sowie den Betrieb des Natur-Erlebnisentrums Gut Herbigshagen bei Duderstadt. Jochen Paleit gilt als erfahrener Experte. Der studierte Landschaftsarchitekt wird mit seiner fachlichen Expertise vom Standort Elstal (Bran-



Carolin Ruh und Jochen Paleit bilden den gemeinsamen Vorstand der Heinz Sielmann Stiftung. Foto: Marotzke/HSS

denburg) aus, insbesondere die Entwicklung der Stiftungsarbeit in den Bereichen Naturschutz und Biodiversität vorantreiben.

„Die beiden Vorstände ergänzen sich hervorragend in ihren Kompetenzen und Perspektiven. Ihre Zusammenarbeit wird entscheidend dazu beitragen, die strategischen Ziele der Heinz Sielmann Stiftung zu verwirklichen und die Organisation zukunftsfähig aufzustellen,“ betonte Dr.-Ing. E. h. Fritz Brickwedde, Vorsitzender des Stiftungsrates.
(ny/red)

Ein Reitplatz für jede Jahreszeit

Sportstättenförderung ermöglicht Erweiterungen für den RV St. Georg Nesselröden

Ein neuer Reitplatz mit Ebbe- und Flutsystem und Beleuchtung verbessert die Trainingsmöglichkeiten im Reitverein St. Georg Nesselröden. Im Rahmen des Sportstättenförderungsprogramms des Landkreises Göttingen gab es dafür finanzielle Unterstützung. Landrat **Marcel Riethig** überbrachte persönlich den Zuwendungsbescheid.



Übergabe des Zuwendungsbescheids durch Landrat Marcel Riethig.
Foto: ny

„Der neue Platz ist nun bei jedem Wetter nutzbar. Außerdem wird noch eine Flutlichtanlage installiert“, erklärte der Vereinsvorsitzende **Arnold Rittmeier**.

Seit Jahrzehnten hat der Verein vieles in Eigenleistung gestemmt, vom Hallenbau und der Anlage eines Turnierplatzes bis zur Ausrichtung des alljährlichen Pfingstturnieres – eines der größten in Niedersachsen, betonte der 2. Vorsitzende **Achim Fethke**.

„Der Kreisausschuss des Landkreises Göttingen hat die Unterstützung einstimmig gewährt. Vor allem Vereine, die schon viel selbst machen und die Bevölkerung erreichen, sollen von dem Förderprogramm profitieren“, sagte Marcel Riethig.
(ny/red)

1000 Kilometer mit dem Fahrrad

Zum Zeichen der Städtefreundschaft zwischen Duderstadt und Kartuzy

Fast 30 Jahre besteht die Städtepartnerschaft zwischen Duderstadt und dem polnischen Kartuzy. Aus diesem Anlass pflanzten **Kamil Trzebiatowski**, **Wiesław Skierka** und **Kuba Kasprzak** eine 1000 Kilometer lange Radfahrt zwischen den beiden Partnerstädten. Start war in Duderstadt.



Kartuzy-Besuch in Duderstadt.
Foto: Stadt Duderstadt

Dort trafen sie Bürgermeister **Thors-ten Feike**, die beiden Dolmetscherinnen **Gabi Bobowski** und **Anna Iwanowska** sowie **Paul Schneegans**, Vorsitzender des Deutsch-Polnischen

Freundeskreises, bevor sie zu ihrer ambitionierten Tour aufbrachen. Diese war in vier Etappen mit jeweils 250 Kilometer pro Tag unterteilt.

Die drei Radler haben Erfahrungen mit Langstrecken. Nun fiel ihre Wahl auf Duderstadt. „Wir wollten endlich unsere befreundete Stadt besuchen und mit eigenen Augen erleben, wie Duderstadt aussieht.“ Im kommenden Jahr feiern Duderstadt und Kartuzy das 30-jährige Bestehen ihrer Partnerschaft. Das Trio kündigte bereits an, wiederkommen zu wollen.
(ny/red)

Mit vereinten Kräften zum Schutz von Mensch und Tier

Katastrophenschutz in der Region erfährt neue Aufmerksamkeit und deutliche Investitionen



Unter Atemschutz müssen die schweren Kugeln ins Ziel katapultiert werden. Fotos: ny

Von Claudia Nachtwey

Vor dem Hintergrund der Auswirkungen des Klimawandels, technischer Erneuerungen wie E-Mobilität und vielen anderen gesellschaftlichen Veränderungen ist ein professioneller Katastrophenschutz wichtiger denn je. Um auf die heutigen Herausforderungen schnell und zuverlässig reagieren zu können, braucht es eine exzellente Ausbildung der Akteure, eine hochwertige und somit schützende Ausrüstung sowie zeitgemäße Tech-

nik. In ländlichen Regionen wie dem Eichsfeld sind es vor allem Ehrenamtliche, die bei Feuerwehr, DRK, THW, Maltesern, Johannitern, ASB und weiteren Organisationen aktiv sind.

Um effektive Hilfe bei den so unterschiedlichen Einsätzen vom Hochwasserschutz bis zur Betreuung bei Großveranstaltungen leisten zu können, ist auch Teamwork und der Blick über den Tellerrand gefragt. Denn nicht nur die

Rettung von Mensch und Tier ist wichtig, sondern auch die Versorgung der Rettungskräfte mit Proviant und Infrastruktur.

In unserer Titelstory geben wir ein paar Einblicke in die Entwicklungen regionaler Katastrophenschutz-Organisationen. Denn die Rettungskräfte, Ersthelfer, Logistik- und Technik-Teams haben größten Respekt für ihren Einsatz am Nächsten verdient!

Jeder Handgriff und jeder Schritt muss sitzen!

Landeswettbewerb der Feuerwehren zeigt die Vielfalt der Ausbildung

Blaulich, Martinshorn, Drehleitern, Einsatzwagen und 40 Feuerwehrmannschaften in voller Ausrüstung bevölkerten die Duderstädter Altstadt. Dieses Mal galt es zum Glück nicht, Brände zu löschen und Katastrophen abzuwehren, sondern zu zeigen, wie perfekt eingespielt die jeweiligen Teams sind. Die Marktstraße wurde zum Schauplatz des Niedersächsischen Landesentscheids 2024 der Feuerwehren.

„Früher fand der Landesentscheid außerhalb der Ortschaften auf Sportplätzen statt. Die Entscheidung, die Wettbewerbe in die Innenstädte zu holen, hat auch den Grund, der Bevölkerung zu zeigen, wie hochspezialisiert die Teams arbeiten“, erklärte Thomas Jung, Leiter Presse und Öffentlichkeitsarbeit des Feuerwehrverbands Duderstadt Eichsfeld. Einerseits wolle man so mehr Verständnis für die Arbeit der Kameradinnen und Kameraden schaffen, die zunehmend bei Einsätzen angefeindet werden, andererseits könne so auch jungen Menschen die Vielfalt bei der Feuerwehr gezeigt werden.

„Es ist nicht nur jede Nationalität, Hautfarbe und jedes Geschlecht bei uns willkommen, sondern man kann sich auch mit ganz unterschiedlichen Stärken einbringen“, erläuterte Thomas Jung. Zu-

dem wachse der Frauenanteil, auch bei den Ortsbrandmeisterinnen, verwies er auf zeitgemäße Veränderungen in der historischen Männerdomäne.



Fitness ist gefragt beim Einsatz mit Atemschutz und schwerer Ausrüstung.

In den Modulen „Löschangriffe“, „Maschinenprüfung“, „Kuppeln einer Saugleitung“, „Sprechfunk“ und „Atemschutz“ ging es um Schnelligkeit, technisches Know-how, körperliche Fitness, Sicherheit, Teamarbeit und gute Organisation. Dabei sind auch persönliche Stärken gefragt. Manche sind technisch begabt, andere sind fit genug, um mit schwerer

Ausrüstung und Atemschutz an die Einsatzstellen zu gehen.

„Die Wettbewerbe zeigen, dass wir alle den gleichen Stand in der Ausbildung haben und uns aufeinander verlassen können. Das hat auch bei Großeinsätzen mit mehreren Feuerwehren den Vorteil, dass auf kurze Zurufe alles funktioniert, auch wenn wir die Leute gar nicht kennen“, erläuterte Thomas Jung den Sinn und Zweck solcher Leistungsübungen. Bürgermeister Thorsten Feike erinnerte vor dem Hintergrund des Großbrandes im Seeburger Sägewerk daran, wie wichtig es sei, dass die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden die Abläufe der Einsätze trainierten, damit im Ernstfall jeder Handgriff sitze. „Mit dem Landeswettbewerb konnte sich Duderstadt bestens präsentieren“, sagte Stadtbrandmeister Kai Walter. Das Resümee der Wettkampf-Teilnehmerinnen und Teilnehmer war dementsprechend eindeutig: „Tolles Flair in der Duderstädter Altstadt, super Organisation, gut durchdachter Aufbau der Module, großartige Stimmung unter den Gästen“, hieß es von allen Seiten. Vom Feuerwehrverband Duderstadt Eichsfeld waren rund 250 Mitglieder im Einsatz, um die Großveranstaltung zu organisieren. Unterstützung gab es auch vom DRK und von der Polizei sowie von der Duderstädter Stadtverwaltung.



Claus Bode, Kai Walter, Hans-Jürgen Ahlborn und Thomas Jung vom Feuerwehrverband Duderstadt Eichsfeld und Bürgermeister Thorsten Feike (Mitte).



Treffsicherheit ist gefragt beim Modul Löschangriff.

„Sicherheit im Wandel“

Präsentation der Bevölkerungsschutzeinheiten im Landkreis Göttingen



Eine Vertreterin der Rettungshunde-
staffel probiert den Sicherheitsanzug
der Spezialeinheit für Chemiegefahren
aus.



Präsentation einer Höhenrettung.

Hochwasser, Brände, Gelände-
rettungen – die Aufgaben für die
Bevölkerungsschutzeinheiten
nehmen in ihrer Vielfalt und Häufigkeit
zu, auch als Folgen des Klimawandels.
Oft schon arbeiten Rettungskräfte und
Spezialeinheiten unterschiedlicher
Hilfsorganisationen bei Großeinsätzen

zusammen. Für schnelles Handeln ist
eine gute Vernetzung der Akteure umso
wichtiger. In Duderstadt trafen sich die
Bevölkerungsschutzeinheiten des Land-
kreises Göttingen mit Vertreter*innen
der kommunalen Verwaltungen zum
Austausch und zum gegenseitigen Ken-
nenlernen.

Auf dem Duderstädter Schützenplatz bot
sich ein beeindruckendes Bild mit einer
großen Ansammlung von Rettungs- und
Gerätewagen, Drehleitern, Motorbooten,
Pumpen, Schläuchen, Sandsäcken, Neo-
prenanzügen und vielem mehr.

Feuerwehren, DRK, THW, ASB, DLRG,
Malteser und weitere hochspezialisierte
Gruppen waren zu dieser Veranstaltung
gekommen, um ihre Schwerpunkte zu
präsentieren, aber auch, um über den
Tellerrand zu schauen und einen genau-

eren Blick auf die Möglichkeiten der an-
deren zu werfen.

Doch auch die zuständigen Behörden,
die bei Krisen und Katastrophen entspre-
chende Spezialkräfte anfordern müssen,
konnten sich bei dieser Veranstaltung
ein lebendiges Bild davon machen, wel-
che Fähigkeiten und Kompetenzen im
Landkreis Göttingen bereitgestellt wer-
den können – oder auch welche Infra-
struktur von Seiten der Kommunen bei
verschiedenen Anforderungen gegeben
sein sollte, um im Notfall schnell planen
zu können. Für einen schnellen Über-
blick zu Kapazitäten und Ansprechpart-
ner*innen hat der Landkreis Göttingen
eine Broschüre mit der Auflistung aller
rund 30 Bevölkerungsschutzeinheiten
inklusive jeweiliger Ausrüstung, Aus-
rückzeiten etc. herausgegeben und an
die Kommunen und Hilfsorganisationen
verteilt. (ny/red)



Konzentration ist gefragt, um dem
Kameraden in der Höhe Sicherheit zu
bieten.

Eine NEA für das DRK Duderstadt

Modernes Equipment für die neue Technik- und Logistikgruppe

Der DRK-Kreisverband Duderstadt
setzt mit seiner Neupositionie-
rung zur Logistik- und Technik-
gruppe (LTGr) bedeutende Maßstäbe.
Dafür gibt es auch Anerkennung und
Unterstützung vom Landkreis Göttingen
und vom Land Niedersachsen. Ein
Gerätewagen Logistik (GW-L, klein) und
ein Anhänger für Logistikzwecke sind
bereits in Duderstadt eingetroffen, nun
wurde eine 60kVa Netzersatzanlage
(NEA) offiziell übergeben.

Mit der Logistik- und Technikgruppe
(LTGr) hat der KV Duderstadt als kleins-
ter Kreisverband, dem die Ortsverbände
Duderstadt und Gieboldehausen ange-
hören, in Niedersachsen ein Alleinstel-
lungsmerkmal. Der Landkreis begründet
seine Entscheidung zur Unterstützung
des KV Duderstadt auch mit der großen
Motivation und der Bereitschaft zu Aus-
und Fortbildungen der Ehrenamtlichen

im Umgang mit der neuen Technik. So
ist die LTGr zukünftig zuständig für eine
ausreichende Infrastruktur bei Einsät-
zen aller Art. Dazu gehört die Versorgung
mit Strom, Trinkwasser, Treibstoff, Sani-
täranlagen und Technik. Zudem kann die
LTGr die Dokumentation, Bedarfsplan-
nung, Beschaffung und Verteilung von
Betriebsstoffen, Einsatzmaterialien und
Verbrauchsgütern übernehmen und ko-
ordinieren.

80.000 Euro vom Landkreis

Der Landkreis unterstützt die LTGr
mit dem kleinen GW-L und der mobi-
len Tankstelle im Gesamtwert von rund
80.000 Euro sowie mit einem Zuschuss
von 400 Euro pro Jahr. Das Land Nieder-
sachsen beteiligt sich mit der NEA, und
es gibt Aussichten auf einen GW-L groß.
Im modernen DRK-Zentrum in Duder-
stadt sei ausreichend Platz vorhanden,

um das neue Equipment auch trocken
und sicher unterzustellen, Schulungen
durchzuführen, Geräte zu warten und
mehr, erklärte Kreisrätin Marlies Dornie-
den.

Tim Halleemann vom Niedersächsischen
Innenministerium verwies auf neue He-
erausforderungen in Zeiten der Krisen,
des Klimawandels und dessen Auswir-
kungen.

Kreisbereitschaftsleiter Dominik Mi-
chels betonte, dass der bis heute ge-
nutzte große Gerätewagen, Baujahr
1988, zwar noch einsatzfähig, in Aus-
stattungen und technischen Möglich-
keiten allerdings entsprechend veraltet
sei. Hoffnung bestehe, dass das Land
Niedersachsen auch den neuen großen
GWL der LTGr in Duderstadt genehmigt.
Der Landkreis hatte bereits im Juni
2024 eine Interessensbekundung für
den GW-L eingereicht. Die Zuweisung
steht noch aus. (ny/red)



Übergabe des NEA im DRK-Zentrum Duderstadt.

Wir freuen uns wie Bolle!

Landeswettbewerb der Feuerwehren zeigt die Vielfalt der Ausbildung



Zum symbolischen Spatenstich kamen Mitglieder der Feuerwehr, des Ortsrates und der Bauplanung.
Foto ny

Die Duderstädter Schwerpunktfeuerwehr bekommt ein neues Zentrum. Zum symbolischen Spatenstich an der Ziegeleistraße kamen auch VertreterInnen der Stadtverwaltung, des Ortsrates und der Bauplanung. Bürgermeister Thorsten Feike erläuterte, dass dieses Bauprojekt mit rund 6,5 Mio. Euro Investitionsvolumen die größte Einzelinvestition in der Stadtgeschichte sei. Dennoch stimmte der Stadtrat mit großer Mehrheit für den Bau des neuen Feuerwehrzentrums, denn vor dem Hintergrund immer höher werdender Anforderungen müsse die Duderstädter Feuerwehr beste Bedingungen für ihre Arbeit und Ausbildung erhalten.

„Wir machen das nicht zum Selbstzweck“, betonte Stadtbrandmeister Kai Walter und verwies auf zunehmende Großeinsätze wegen klimatischer Veränderungen. „Wir wissen nicht, was

noch auf uns zurollt, aber wir müssen auf alles vorbereitet sein“, sagte er auch mit Blick auf die dramatischen Hochwasser im September. Bisher habe es im Jahr 2024 für die Duderstädter Schwerpunktfeuerwehr schon 122 Einsätze gegeben, davon 27 Brandeinsätze, wusste Thorsten Feike. Eine Feuerwehr müsse bestens ausgerüstet und geschult sein, um Menschenleben retten und Eigentum schützen zu können.

Ortsbrandmeister Thorsten Krone erinnerte an die lange Phase des Wartens auf ein neues Gerätehaus. Die jetzige Lösung eines modernen Neubaus biete optimale Bedingungen mit guten Anbindungen an die Stadt, zwei Zufahrten und genügend Platz für Fahrzeuge, Material, Ausbildung und Pflege der Kameradschaft. „Wir freuen uns wie Bolle auf dieses neue Haus!“, sprach er allen Kameradinnen und Kameraden aus dem Herzen. Bauingenieur Martin Rode von der aus-

führenden Firma Ernst Rode Bau ergänzte: „Ein Spatenstich symbolisiert immer den Beginn eines wichtigen Projektes. Hier entsteht ein Ort der Sicherheit für diejenigen, die sich zum Wohl der Gemeinschaft einsetzen.“



Feuerwehr Werxhausen feiert Jubiläum

Benefiz-Konzert mit Midlife Crisis für neuen Mannschaftswagen

Zum 90-jährigen Jubiläum der Ortsfeuerwehr Werxhausen hat sich die Arbeitsgemeinschaft der Werxhäuser Vereine eine tolle Aktion ausgedacht. **Am Samstag, 2. November, spielt die Band Midlife Crisis im Bürgerhaus. Beginn ist um 20:30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr.**

Die Erlöse des Events sollen in die Finanzierung eines neuen Mannschaftsfahrzeugs für die Ortsfeuerwehr fließen.

Karten gibt es im Vorverkauf (15 Euro) bei Markus Borchard (0171 7431592) und Johannes Otto (0160 98460724).



Die Ortsfeuerwehr Werxhausen braucht einen neuen Mannschaftswagen (Foto: FW Werxhausen)

Rauchmelder: Kleines Gerät, große Sicherheit

Feuerschutz ist ein wichtiger Bestandteil der Sicherheit in jedem Zuhause. Ein zentrales Element dabei sind Rauchmelder. Sie können im Ernstfall Leben retten, indem sie frühzeitig vor einem Feuer warnen und wertvolle Zeit verschaffen, um das Haus sicher zu verlassen. In vielen Bundesländern sind Rauchmelder in Wohnungen und Häusern bereits Pflicht – und das aus gutem Grund.

Rauchmelder sollten in Schlafräumen, Fluren und Wohnbereichen installiert werden. Sie reagieren auf Rauchpartikel in der Luft und lösen einen lauten Alarm aus, der selbst im Schlaf nicht zu überhören ist. Wichtig ist, die Geräte regelmäßig zu testen und die Batterien auszutauschen, um sicherzustellen, dass sie immer funktionstüchtig sind.

Auch bei der Platzierung gilt es einiges zu beachten: Die Rauchmelder sollten möglichst in der Raummitte an der Decke angebracht werden, da sich der Rauch dort zuerst sammelt. Besonders in mehrstöckigen Gebäuden oder Wohnungen ist es wichtig, alle Etagen mit Rauchmeldern auszustatten.

Zusätzlich sollte man sich mit dem Thema Feuerschutz näher beschäftigen, etwa durch das Vorhandensein eines Feuerlöschers oder das Erstellen eines Notfallplans. So sorgt man dafür, dass im Ernstfall schnell und richtig reagiert werden kann.



Endlich zu Hause.

Hauptstraße 49 · 37124 Rosdorf-Dramfeld
Tel.: 0 55 09 / 616 · www.rodebau.de

DA COOKST DU!

Wir bringen
Deutschland
zum Kochen!

Mark Kühler
Der Handwerkerkönig &
EMV-Markenbotschafter



DIE BESTE KOMBINATION FÜR DEINE TRAUMKÜCHE:

Hohe Qualität, viel Auswahl,
präzise Verarbeitung und hoch-
wertige Produkte von nobilia.



Fachkompetenz, Erfahrung und
persönliche Beratung von uns!



nobilia

- + Grifflose Traumküche made in Germany
- + Pflegeleichte Anti-Fingerprint-Oberfläche
- + Nachhaltige und vollständig recycelbare Front
- + Offene Kochinsel mit integrierter Beleuchtung
- + Bora Kochfeld mit integriertem Dunstabzug
- + Effiziente E-Geräte bekannter Markenhersteller
- + XL-Komforthöhe mit 10% mehr Stauraum

Gerade weil Küchen immer mehr zum Mittelpunkt des Zuhauses werden und so viel mehr sind als nur ein Platz zum Kochen, ist es umso wichtiger, dass wirklich an alles gedacht wird. Die richtige Arbeitshöhe, kurze Wege, nachhaltige, pflegeleichte Oberflächen, viel intelligenter Stauraum, passende Beleuchtung, sinnvolle Mülltrennung, Kindersicherheit und und und...



DEUTSCHLAND

statt ~~10.799,-~~ **KÜCHE**

7.998,- €

Unverbindliche Preisangabe

UNSCHLAGBARE VORTEILE
nur jetzt bis 15.10.2024!

- ✓ Beste Markenqualität aus Deutschland
- ✓ Perfekter Rundum-Service
- ✓ Tolle Mehrwert-Küche zum Sensationspreis

nobilia QUALITÄTSKÜCHE!
SIEMENS: Backofen HB510ABR1, Energie-Effizienzklasse (EEK) A (Skala A+++ bis D), Kühlschrank KI41RVFEO, EEK E (Skala A bis G), Geschirrspüler SN611X12TE, 5 Programme, vollintegriert, EEK E (Skala A bis G).
BORA: Kochfeldabzug GP4U, Maße in mm: 735 x 490, Anti-Fingerprintfront SENSO 488 Weiß Premium matt, zu 100 % aus recyceltem Material.
Lieferpreis ohne Zubehör und Dekoration, zzgl. Montage.

Jetzt kostenfreien
Beratungstermin
vereinbaren!



Zusammen mit nobilia haben wir die DEUTSCHLAND KÜCHE für Dich entwickelt, eine echte Traumküche zu einem ausgesprochen fairen Preis. Inkl. BORA Kochfeld mit integriertem Dunstabzug, übergroßem Kühlschrank, einer stylischen Kochinsel und vielem mehr.

Besuchen Sie uns
auf Social Media



**MÖBEL
JAEGER**
macht glücklich

Göttingen-Weende | Lutteranger 10 | Tel.: 0551 38360-0

Öffnungszeiten: Montag geschlossen **Green Monday**
Di. - Fr.: 10:00 - 19:00 Uhr | Sa.: 09:30 - 18:00 Uhr

CJ Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel GmbH & Co. KG, Mündener Str. 19e, 37213 Witzhausen

www.moebel-jaeger.de

Was ist los im Herbst?

Kunst, Kultur und Märkte machen Lust auf die bunte Jahreszeit

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
Oktober	1	2	3 Tag der deutschen Einheit 	4 Schaurig-schöner Abend im Kophus	5 Duderstädter Apfel- und Birnenmarkt	6
Herbstferien Niedersachsen						
7	8	9	10	11	12	13 Kunstaussstellung Erika Schmelter Kabarett für guten Zweck
14	15	16	17	18 Musical: Der kleine Drache Kokosnuss	19 Werkstattkonzert Kammerchor Hannover Workingtests der Retriever	20 Der Otto-Reutter-Abend mit Walter Plathe
21	22	23	24 Jan Weiler liest aus seinem Roman "Munk"	25	26 Götz Lautenbach liest aus „Routen I – Südniedersachsen Duderstadt“ des Universalgelehrten Hans Jürgen von der Wense	27
Göttinger Literaturherbst in Duderstadt						
28	29	30	31 Halloweenparty in Breitenberg	November	1	2
3	4	5	6 „Er darf machen, was sie will“ - Kabarett mit Peter Vollmer	7	8	9
10	11	12	13 Buchvorstellung „Jens Paradies“	14	15 Funke & Schmidt and friends	16

Fr., 4. Oktober, 20 Uhr
Schaurig-schöner Abend im Kophus

Unheimliche Geschichten von den düsteren Pfaden des Eichsfelds gibt es an diesem Abend im Kophus des Rathauses mit dem Duderstädter Scharfrichter und der Nachtwächterin zu hören. Anmeldungen in der Duderstädter Gästeinformation im historischen Rathaus, Telefon 05527 841200.

Die Nachtwächterin und der Henker sorgen für Gänsehaut (ny)



Sa. 5. und So., 6. Oktober, ganztägig
Duderstädter Apfel- und Birnenmarkt

Mehr als 80 Marktstände in der historischen Altstadt laden beim herbstlichen Apfel- und Birnenmarkt zum Stöbern ein. Verwöhnt werden die Gäste mit vielfältigen Spezialitäten rund ums Obst und weiteren Angeboten. Dabei gibt es viele wertvolle Tipps von Garten- und Obstexperten. Für Kinder stehen ein Karussell und das Bungee-Trampolin bereit. Am Samstag ist der Markt von 10 bis 18 Uhr geöffnet, am Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Außerdem haben viele Geschäfte in der Innenstadt am Samstag von 9 bis 18 Uhr und am Sonntag von 12 bis 17 Uhr geöffnet.

Herbstliches Angebot beim Apfel- und Birnenmarkt (ny)



So., 13. Oktober, 16 - 17 Uhr
Kunstaussstellung der Malerin Erika Schmelter

Unter dem Titel „Ein Leben mit der Natur“ werden in der Aula der St.-Ursula-Schule, Christian-Blank-Straße 22, in Duderstadt Bilder der Malerin Erika Schmelter (1926 - 2022) gezeigt. Die Künstlerin war Schülerin der St.-Ursula-Schule Duderstadt und hat dort 1946 das Abitur gemacht. Außerdem war sie Schülerin des bekannten Malers Lode van der Linden. Der Eintritt ist frei.

Bilder von Erika Schmelter in der St.-Ursula-Aula (Pressefoto)



So., 13. Oktober, 17 Uhr
Kabarett für guten Zweck mit Sabine Holste-Hoffmann

„Klein, aber Hoho! Plaudereien aus dem Nähkästchen“ lautet der Titel des Kabarett in der St.-Ursula-Aula, bei dem die TKV-Geschäftsführerin Sabine Holste-Hoffmann nun selbst auf der Bühne steht. Gelacht wird dabei nicht über andere, sondern vor allem über ihre eigenen skurrilen Erlebnisse mit gut gesetzter Pointe.

„Mir ist wichtig, dass man nie den Humor verliert. Lachen ist gesund“, meint Sabine Holste-Hoffmann. Es gebe schräge und schrägere Anekdoten, der Abend biete allerdings „nur die schrägsten Highlights aus meinem Leben“, kündigt sie an. Passend zu den Projekten im Inklusiven Campus der Caritas Südniedersachsen seien ihre Abende „Mut-Mach-Abende“.

Der Reinerlös der Veranstaltung fließt in „Mut-Mach-Projekte“ des Inklusiven Campus und soll Kindern und Jugend-

lichen aus einkommensschwachen Familien zugutekommen, damit diese beispielsweise an Schwimmkursen und anderen Ferienangeboten im Campus teilnehmen können. „Wir sind Frau Holste-Hoffmann sehr, sehr dankbar und hoffen auf ein zahlreiches Publikum“, erklärt Campus-Leiterin Isabel Lubojanski.

Der Einlass ist ab 16 Uhr über die Christian-Blank-Straße 22 geöffnet. Auch für Getränke und Snacks wird gesorgt. Tickets im VVK oder Reservierungen für die Abendkasse gibt es für 15 Euro am Inklusiven Campus, Neutorstraße 6, (Öffnungszeiten 8 bis 14 Uhr), Telefon 05527 9813900, E-Mail campus@caritas-suedniedersachsen.de.

Sabine Holste-Hoffmann präsentiert Schräges (Foto Richter)



**Fr., 18. Oktober, 16 Uhr
Der kleine Drache Kokosnuss –
Das Musical**

Das Theater Lichtermeer präsentiert im Duderstädter Ballhaus das Kinder-Musical „Der kleine Drache Kokosnuss“ nach dem großen Bucherfolg von Ingo Siegners. Mit viel Herz und Witz hat er seine Figuren und Geschichten erschaffen und die Kinderherzen im Sturm erobert. Das Musical ist für Kinder ab 4 Jahren und für die ganze Familie geeignet, die Spieldauer beträgt inklusive Pause 2 Stunden.

Der kleine Drache Kokosnuss kommt nach Duderstadt (Pressefoto)



**Sa., 19. Oktober, 17.30 Uhr
Werkstattkonzert Kammerchor
Hannover**

In der Duderstädter Liebfrauenkirche präsentiert der Kammerchor Hannover unter dem Titel „Der Atem fließt“ ein Werkstattkonzert unter der Leitung von Christoph Schlechter. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Die Liebfrauenkirche ist Schauplatz für klassische Konzerte (ny)



**Sa., 19. Oktober, ganztägig
Spannende Workingtests
der Retriever**

Retriever gehen auf Dummy-Jagd beim 13. Göttinger Workingtest auf Gut Herbigshagen, dem Hauptsitz der Heinz Sielmann Stiftung. Aus ganz Deutschland reisen Hundebesitzer mit ihren Retrievern an, um am Wettbewerb teilzunehmen. Veranstalter ist die Bezirksgruppe Göttingen und Harz des Deutschen Retriever Clubs (DRC e.V.). Die Zuschauerbereiche sind gekennzeichnet. Der Eintritt ist frei.

Die Retriever freuen sich auf den Wettbewerb



**So., 20. Oktober, 19 Uhr
Alles weg'n de Leut' – Der Otto-
Reutter-Abend mit Walter Plathe**

Walter Plathe singt Otto Reutter im Duderstädter Rathaussaal und zeigt, wie aktuell die Couplets aus den Jahren zwischen 1900 und 1930 immer noch sind. Fast schon ein Theaterstück, in dem der Schauspieler darüber nachdenkt, was man auf einer deutschen Bühne tun und lassen kann, um halbwegs so erfolgreich zu sein, wie es dieser Otto Reutter einmal war. Der Vorverkauf ist angefallen, Tickets gibt es in der Duderstädter Gästeinformation, Tel. 05527 841200 oder online bei www.goetiket.de.

Walter Plathe präsentiert den Der Otto-Reutter-Abend ©Plathe



**31. Oktober bis 1. November
Halloweenparty in Breitenberg**

Die Kyffhäuser Kameradschaft Breitenberg veranstaltet eine zweitägige Halloweenparty für Groß und Klein am Schießstand in Breitenberg. Das kulinarische Angebot reicht von Monsterpopel über Knochensticks bis zu Hautlappen. Auch die Spiele werden gruselig mit Geisterfüttern, Ghost Busters und Monsterwerfen. Der Schießstand wird zur Geisterbahn. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten, die wiederum in Projekte für Kinder und Jugendliche einfließen sollen.

Gruselige Deko sorgt für Schauer bei den Gästen



**Di., 5. und Mi., 6. November, jeweils 20 Uhr
„Er darf machen, was sie will“ –
Kabarett mit Peter Vollmer**

In Kooperation mit der Duderstädter Gleichstellungsbeauftragten Evi Stellhorn präsentiert die TKV gleich zweimal hintereinander das Kabarett (nicht nur für Frauen) „Er darf machen, was sie will“ mit dem Co-median Peter Vollmer. Dass auch mal ein Mann die Bühne des alljährlichen „Frauen-Kabarett“ betreten darf, mag hauptsächlich daran liegen, dass Peter Vollmer sich bestens selbst auf die Schippe nehmen kann. Beginn ist an beiden Abenden um 20 Uhr im Duderstädter Rathaussaal. Tickets gibt es in der Duderstädter Gästeinformation, Telefon 05527 841200.

Peter Vollmer gastiert in Duderstadt ©Vollmer



**18. bis 27. Oktober
Göttinger Literaturherbst
in Duderstadt**

Der Göttinger Literaturherbst 2024 bietet vom 18. bis 27. Oktober ein vielfältiges Programm mit internationaler Belletristik, Live-Events, Talk-Runden, Vorträge, Unterhaltung und Satire an verschiedenen Orten im Landkreis Göttingen. Wer nicht die Möglichkeit hat, persönlich an den Veranstaltungen teilzunehmen, kann auf das Digitalangebot „Literaturherbst ON AIR“ zurückgreifen. Mit einem Ticket (25 Euro) können über 50 Veranstaltungen im Live-Stream mitverfolgt oder später als Videoaufzeichnung abgerufen werden.

Mit zwei Veranstaltungen beteiligt sich Duderstadt am Göttinger Literaturherbst 2024. Am Donnerstag, 24. Oktober, liest Jan Weiler aus seinem neuen Roman „Munk“ im historischen Duderstädter Rathaus: Peter Munk kommt mit einem Herzinfarkt ins Krankenhaus. Dort beginnt er mit seiner Selbsterforschung

und setzt sich mit den 13 Frauen in seinem Leben auseinander – mit überraschenden Lektionen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Tickets im VVK: 18 Euro (ermäßigt 15 Euro).

Am Samstag, 26. Oktober

liest der Schauspieler Götz Lautenbach (Junges Theater Göttingen) aus „Routen I – Südniedersachsen Duderstadt“ des Universalgelehrten Hans Jürgen von der Wense. Dazu gibt es Texte, Bilder und Gespräche mit dem Journalisten Michael Schäfer, Kreisrätin Doreen Fragel und einem Überraschungsgast. Beginn ist um 18.30 Uhr in der Kulturstube Duderstadt, Marktstraße 26. Der Eintritt ist frei.

Tickets und das komplette Programm: www.literaturherbst.com

Munk von Jan Weiler (Buchtitel) & Routen von Hans Jürgen von der Wense (Buchtitel)

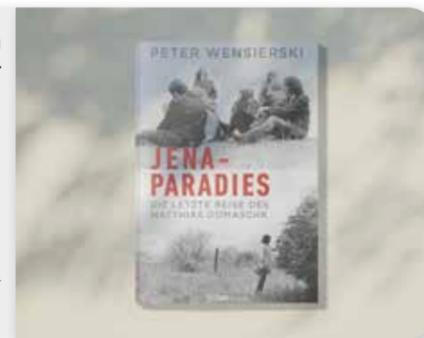


**Mi., 13. November, 19 Uhr
Buchvorstellung
„Jena Paradies“**

Sein neuestes Buch „Jena-Paradies: Die letzte Reise des Matthias Domaschk“ stellt der Journalist Peter Wensierski in der Bildungsstätte des Grenzlandmuseums Eichsfeld vor. Es beschreibt das Leben und den Tod eines unangepassten Jugendlichen in der DDR. Der Blick hinter die Kulissen des autoritären Machtapparates offenbart Erschreckendes und zeigt, wohin die Spaltung einer Gesell-

schaft in Freunde und Feinde letztlich führen kann. Beginn ist um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Jena Paradies- Buchvorstellung im Grenzlandmuseum (Buchtitel)



Fr., 15. und Sa., 16. November
Funke & Schmidt and friends

Deutsche Songs und Poetry Slam ergänzen sich in einer außergewöhnlichen Kombination auf der Bühne des Duderstädter Rathauses. Willi Funke (Klavier), Christian Schmidt (Gesang / Gitarre) und als „friends“ Markus Hinzmann (Schlagzeug / Percussion) und Benjamin Weis (Cello) widmen sich erstmals deutschen Songs. Eine weitere musikalische Bereicherung an diesen beiden Abenden wird der Gitarrist und Sänger Ronald Gäblein aus Nordhausen sein. Die Macht der Worte

übernimmt dann der vielfach ausgezeichnete Poetry Slammer Friedrich Herrmann aus Jena. Zwei unterhaltsame, poetische und berührende Abende verspricht die Theater- und Konzertvereinigung (TKV) als Veranstalter. Tickets gibt es im Vorverkauf in der Duderstädter Gästeinformation. Telefon 05527 841200.

Funke & Schmidt and friends laden ein ins Duderstädter Rathaus (ny)



Wir wünschen viel Freude bei den Veranstaltungen im Herbst

ANZEIGE

„inspiriert“ – Kunsthandwerk und Kulinarisches

Der Kunsthandwerkermarkt „inspiriert“ steht in einer langen Duderstädter Tradition. Am Wochenende vom 26. und 27. Oktober werden 38 Künstlerinnen und Künstler ihre Werke in den BBS Duderstadt zum Verkauf anbieten und lassen sich bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen.

Erlasene Accessoires für Haus und Garten, Holzarbeiten, Textilien, Papierwaren, Schmuck, Naturkosmetika und dekorative Floristik gehören zu den vielfältigen und exquisiten Angeboten. Ein kulinarisches Erlebnis bieten Honig, Konfitüren, Pralinen und weitere

Köstlichkeiten. Auch vorweihnachtliche Deko und Adventskalender stehen schon zur Auswahl.

Bei Kaffee und Kuchen lässt sich verweilen, Parkmöglichkeiten sind ausreichend vorhanden. Mit dem Markt wird zum zweiten Mal die Herzkissenaktion von Horizonte Göttingen e.V., ein Verein zur Unterstützung brustkrebskranker Frauen, unterstützt. Infos bei www.horizonte-goettingen.de.

Öffnungszeiten: Der Kunsthandwerkermarkt in den BBS Duderstadt, Kolpingstraße 4/6, ist an beiden Tagen von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.



Spatenstich am Schulzentrum Auf der Klappe

38 Mio. Euro gegen Raummangel und für Inklusion



Startschuss für den Anbau am Schulzentrum auf der Klappe. (Foto cps)

Der nächste große Schritt bei der Erweiterung des Duderstädter Schulzentrums Auf der Klappe wurde mit dem symbolischen Spatenstich zum Anbau vollzogen. Der Landkreis Göttingen investiert über 38 Mio. Euro, um den Schulstandort Duderstadt durch den Anbau aufzuwerten und den heutigen Anforderungen anzupassen. Zukünftig werden neben dem bereits ansässigen Eichsfeld-Gymnasium (EGD) und der Heinz-Sielmann-Realschule (HSR) auch die Pestalozzi-Förderschule und die Tagesstätte St. Raphael der Caritas Südniedersachsen am Schulzentrum Auf der Klappe ihr Domizil finden. Landrat Marcel Riethig, Bürgermeister Thorsten Feike, die vom Umbau Betroffenen Steffen Hartmann (Schulleiter des EGD), Gabi Aßmann (Schulleiterin der Pestalozzi-Förderschule), Nadine Rodens (Leiterin der Tagesstätte St. Raphael), Stefan Hoppe (Schulleiter der HSR), Schüler*innen, Elternvertretungen sowie weitere Akteure aus Politik und der jeweiligen Trägerschaften

machten sich auf der Baustelle ein Bild vom Voranschreiten des Großprojektes. Der Landkreis hätte die Investition gerne



vermieden, erklärte Landrat Marcel Riethig, aber wer „durch die pädagogische Brille“ schaue, erkenne, dass die derzei-

tige Situation mit massivem Raummangel nicht mehr tragbar sei. Ihn begleiteten Doreen Fragel, Kreisdezenturin für Bau und Umwelt, Marlies Dornieden, Kreisdezenturin für Arbeit und Finanzen sowie Conrad Finger, Kreisdezentur für Jugend und Bildung.

Im Anbau soll sowohl die GE-Abteilung (Geistige Entwicklung) und die Verwaltung der Pestalozzi-Förderschule einziehen, als auch das EGD-Junior (5. und 6. Klassen des EGD), das zurzeit noch im Gebäude der ehemaligen Astrid-Lindgren-Schule in der Christian-Blankstraße unterrichtet wird. Teilhabe und Inklusion sei der beste und richtige Weg, betonte Bürgermeister Thorsten Feike. Architekt Michael Großmann verwies auf den Aspekt der Nachhaltigkeit beim neuen „Holzhybrid-Gebäude mit Beton-elementen“. Rund um ein Atrium sollen die Kernzonen für jede Klassenstufe entstehen. Die gemeinsame Mitte ist für alle drei Schulen zugänglich. Die Fertigstellung ist für Sommer 2026 geplant. (ny/red)

Herbstliche Magie

Halloween und das Fest des Heiligen St. Martin stehen bevor

Der Herbst hält zwei stimmungsvolle Highlights bereit: Halloween und St. Martin. Beide Feste bieten einzigartige Erlebnisse für Jung und Alt, die die dunkler werdende Jahreszeit in einem besonderen Licht erscheinen lassen. Halloween am 31. Oktober verwandelt Städte und Parks in geheimnisvolle und gruselige Schauplätze. Mit schaurigen Kostümen, geschnitzten Kürbissen und flackernden Kerzen bietet dieses Fest ein Abenteuer für alle Sinne. Viele Freizeitparks und Veranstaltungen locken mit Geisterhäusern, schaurigen Shows und gruseligen Labyrinthen, die für Nervenkitzel sorgen. Aber auch gemütliche Kürbisfeste, bei denen man selbst Hand anlegen kann, erfreuen sich großer Beliebtheit.

Kaum ist Halloween vorbei, kündigt sich mit St. Martin am 11. November ein ruhiger, aber nicht weniger eindrucksvoller Anlass an. Das Fest des Heiligen Martin wird in vielen Regionen mit großen Laternenumzügen gefeiert. Kinder tragen liebevoll gebastelte Laternen durch die Straßen, die in einem warmen Licht erstrahlen. Die stimmungsvollen Umzüge werden oft von Reitern begleitet, die die berühmte Szene der Mantelteilung darstellen – eine Tradition, die die Botschaft von Nächstenliebe und Teilen in den Vordergrund rückt.

Die App mit dem Spuk im Museum Hameln!

AUF DEN SPUREN DER GEISTER

www.museumhameln.de
@museum_hameln
@museumhameln

museum HAMELN MIT DEM RATTENÄNGER

ANZEIGE

Regionale Spezialitäten zum Probieren vor Ort

Der Eichsfelder Wurstmarkt wird am Wochenende 9. und 10. November in der Duderstädter Innenstadt stattfinden. Er steht ganz im Zeichen der regionalen Direktvermarktung. Mit rund 60 Verkaufsständen stehen herzhaftes Eichsfelder Spezialitäten wie Mettwurst und Schlachtesuppe im Vordergrund. Auch würzige Käsespezialitäten, der Eichsfelder Schmandkuchen, Wildspezialitäten, frisch geräucherte Forellen und weitere Köstlichkeiten aus der Region werden hier angeboten. Für die Kinder gibt es ein Märchenkarussell, das Spielmobil und Pfeilewerfen. Veranstalter ist der Treffpunkt Stadtmarketing Duderstadt.

Die Besucher haben die Möglichkeit, mit den regionalen Produzenten und Händlern ins Gespräch zu kommen und auch einiges über die Besonderheiten der Herstellung zu erfahren. Wer sich bei dem vielfältigen Angebot unschlüssig ist, kann sich anhand kleiner Kostproben direkt am Stand einen schmackhaften Überblick verschaffen.

In den Geschäften in der Altstadt stehen die Gewerbetreibenden den Kunden und Gästen mit Rat und Tat zur Seite. Am Samstag sind die Geschäfte der Innenstadt bis 18 Uhr geöffnet, am verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 17 Uhr.

Öffnungszeiten Eichsfelder Wurstmarkt 2024:
Samstag, 9. November von 10 bis 18 Uhr
Sonntag, 10. November von 11 bis 18 Uhr

Eichsfelder Wurstmarkt

9. & 10. November in Duderstadt

Verkaufsoffener Sonntag von 12:00 - 17:00 Uhr

Stadtmarketing Duderstadt e.V.

Tanzen macht glücklich

Tanzen ist mehr als Sport – es setzt Glückshormone frei, baut Stress ab und stärkt das Selbstbewusstsein.

Tanzen ist nicht nur gut für den Körper, sondern auch für die Seele. Wenn wir uns zur Musik bewegen, schüttet unser Gehirn Glückshormone wie Endorphine und Dopamin aus, die uns sofort besser fühlen lassen. Egal ob im Club, auf einer Party oder einfach alleine zu Hause – Tanzen hilft, Stress abzubauen und den Kopf freizubekommen.

Dabei geht es nicht um Perfektion, sondern um die Freude an der Bewegung. Tanzen lässt uns die Sorgen des Alltags vergessen und sorgt für mehr Selbstbewusstsein. Außerdem fördert es die Kreativität, denn jede Bewegung ist individuell und Ausdruck deiner Persönlichkeit. Es geht darum, sich frei zu fühlen und einfach loszulassen, ohne darüber nachzudenken, was andere denken.

Studien zeigen sogar, dass Tanzen langfristig die Stimmung hebt und dabei hilft, Ängste und Depressionen zu lindern. Besonders im Tanzkurs oder in der Gruppe bringt Tanzen Menschen zusammen und stärkt soziale Bindungen – gemeinsame Erlebnisse, Lachen und Freude verbinden.

Ob Hip-Hop, Walzer oder Freestyle – Tanzen ist ein perfekter Mix aus Spaß, Fitness und Emotionen. Also: Musik an, tanzen und die Welt um dich herum vergessen!

Galaball

Mit Bigband, hochkarätigen Shows und festlicher Atmosphäre.

Samstag **23.11.2024**

Stadthalle Göttingen

Ballbeginn: 20.00 Uhr Einlass: 19.00 Uhr

Eintrittskarten: reservix.de | Tanzschule

Tanzschule Krebs | Leibnizstraße 1a | 37083 Göttingen | ☎ 05 51 / 7 46 14 | ts-krebs.de

ANZEIGE

KREDO am Kieselsee – regional – international

Wenn buntes Herbstlaub mit letzten warmen Sonnenstrahlen das Kredo in Szene setzt, schmeckt das frisch gezapfte Bier oder das Glas Wein besonders gut. Ab vormittags können Sie hausgemachten Kuchen, ofenfrisches Sauerteigbrot oder das täglich wechselnde Mittagsangebot genießen. Timo Zutz stellt am Abend mit seinem Team ein Menü in feiner, aber moderner Handwerksküche, mit dem Fokus auf frische Produkte, zusammen. Dazu passt perfekt einer der ausgesuchten Weine von befreundeten Winzern. Im Kredo gilt: gehoben, aber lässig im offenen Ambiente speisen. Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen und genießen Sie die schönste Terrasse Göttingens mit Blick auf den Kieselsee.

Geöffnet: Donnerstag - Montag 12.00 - 21.00 Uhr



KREDO

RESTAURANT

An den Feiertagen **WEIHNACHTSMENÜ**

Kulinarischer Jahresausklang **SILVESTERMENÜ IN 8 GÄNGEN**

WWW.RESTAURANT-KREDO.DE

Restaurant Kredo | Sandweg 9a | 37083 Göttingen | 0551 77075066

MO Ruhetag | DI-MI 12-16:30 | 18-22 Uhr

DO-SA 10-16:30 | 18-22 Uhr | SO 10-16:30 Uhr

Der kleine Drache Kokosnuss
18.10.24 | DUDERSTADT
16.11.24 | GÖTTINGEN

Jan & Henry
LÖSEN JEDEN FALL!
19.10.24 | KASSEL
01.11.24 | NORTHEIM

DAS DSCHUNGELBUCH
18.12.24 | BAD SOODEN-ALLENDORF

WOOZLE GOOZLE
30.11.24 | OSTERODE

THEATER LICHTERMEER
TICKETS UND INFOS AUF THEATERLICHTERMEER.DE

UNSERE MUSICALS FÜR DIE GANZE FAMILIE

Bezaubernde Kindermusicals

Das Theater Lichtermeer freut sich, die Aufführungen der Kindermusicals „Jan & Henry“ in Kassel und Northeim, „Das Dschungelbuch“ in Bad Sooden-Allendorf, „Der kleine Drache Kokosnuss“ in Duderstadt und Göttingen sowie „Woozle Goozle“ in Osterode ankündigen zu dürfen, die diesen Herbst auf die Bühne kommen werden. Diese Musicals sind speziell für Kinder ab vier Jahren und Familien konzipiert und entführen die jungen Zuschauer in eine Welt voller Spannung, Abenteuer und Humor. Ein sechsköpfiges Ensemble spielt, tanzt und singt in einem für das Theater Lichtermeer typischen und unverwechselbaren Mix aus Menschen, Puppen und toller Musik.

Weitere Informationen zu den Daten und Spielstätten sowie den Ticketverkauf finden Sie unter <https://theaterlichtermeer.de/termine-tickets>

Das Tournetheater „Theater Lichtermeer“ wurde 2013 von André Hajda und Timo Riegelsberger in Itzehoe gegründet und erschafft seither Musicalerlebnisse für die ganze Familie. Mittlerweile sahen über 400.000 Kinder und Erwachsene in ganz Deutschland, Österreich und der Schweiz die Abenteuer von „Peter Pan“, „Mogli“, Robin Hood“, „Jim Knopf“ sowie „Der kleine Drache Kokosnuss“ und „Jan & Henry“.

Entspannung und Abenteuer in Eschwege

Im traumhaften Ambiente der Boyoma-Lounge lädt die Wasser-Massage-Liege VelusJet® im espada Freizeitbad zu einem Kurzurlaub ein. Die Druckstrahl-Massage vitalisiert die gesamte Körperrückseite oder nur wahlweise bestimmte Regionen davon. Kreisbewegungen, Druckpunkt-massage, Ausstreichen und was immer man von einer manuellen Massage kennt, stehen zur Verfügung. Dies fördert die Durchblutung, regt den Stoffwechsel an, löst Verspannungen und lockert die Muskulatur. Für Entspannung sorgen zusätzlich ein beruhigendes Interieur und passende Musik über Kopfhörer. Es ist übrigens kein Besuch des Bades erforderlich; der VelusJet® kann in normaler Kleidung genutzt werden. **Infos auf www.espada.de**

Wer eher aktive Erlebnisse sucht, für den stehen insgesamt sechs Parcours im Kletterwald Eschwege bereit. Alle, die den Spaß in der Höhe suchen, können sich hier mutig von einer Baumplattform zur nächsten hangeln oder mit der Seilbahn unter dem Blätterdach dahinsausen. Gut gesichert müssen verschiedene Herausforderung gemeistert werden, die Geschick und etwas Mut verlangen. Ob auf einem Bobby Car, einem Holzschlitten oder über baumelnde Getränkeboxen – es wird nie langweilig. Finale ist eine lange Abfahrt hinab in ein großes Netz. **Infos auf www.kletterwald-eschwege.de**.



Die Mannschaft des Autohauses DiT Göttingen feierte gemeinsam mit Stammkunden und Gästen den Toyota Teamday. Foto: Conrad

Toyota C-HR Hybrid: Halbstarker mit guten Manieren

Foto: Foto: Autoren-Union Mobilität / Toyota

Der C-HR spielt in der Toyota-Modellpalette mit seinem ausgefallenen Design die Rolle des Halbstarcken. Unter der mutigen Hülle verpackten die Ingenieure die fünfte Generation des haus-eigenen Hybridantriebs und koppelten einen Zwei-Liter-Vierzylinder mit einem Elektromotor, was sich in eine Systemleistung von 197 PS (145 kW) übersetzt. Die Kombination aus Verbrenner- und Elektroantrieb arbeitet harmonisch zusammen und erreicht eine angenehme Kraftentfaltung. Im Stadtverkehr wird der C-HR zum Elektromobil und rollt zumeist lautlos durch die Straßen. Der Bordcomputer meldet regelmäßig einen Anteil von mehr als 60 Prozent Elektroantrieb.



Außerhalb der Stadt meldet sich der Elektroantrieb immer wieder unterstützend oder als Solist zur Stelle, ohne dass die Insassen den Wechsel bemerken. Das wirkt sich auf den Verbrauch aus, der im Alltag bei überschaubaren fünf Litern liegt. Der C-HR beschleunigt in knapp acht Sekunden von 0 auf 100 km/h, und bei 180 km/h wird weiterer Schub elektronisch unterbunden.

Einmal in Fahrt zeigt der C-HR seinen unkomplizierten Charakter. Das Fahrwerk erleben die Insassen als gelungenen Kompromiss aus Dämpfung und Federung, und während der Fahrt zeigt sich der Toyota von seiner akustisch zurückhaltenden Seite. (red / aum)

Ein Tag und viele Gewinner!

Autohaus DiT Göttingen: der Toyota-Teamday lockte viele interessierte Gäste an

Das Autohaus DiT Göttingen hatte zum großen „Toyota Teamday – unser Fest der Besten“ eingeladen und viele Gäste nutzten die Gelegenheit, sich in der Toyota- und Nissanwelt an der Hans-Böckler-Straße einmal näher umzuschauen. „Es war ein wunderbarer Tag, das Interesse an unserer vielfältigen Modellpalette war überwältigend“, freute sich die stellvertretende Geschäftsführerin Christina Bonus-Lippmann. Attraktive Leasing-Angebote, Infos zum Toyota-Elektrobonus, ein Gewinnspiel sowie Erfrischungen und Köstlichkeiten vor Ort rundeten den gelungenen Tag ab. Zu sehen gab

es bei DiT Göttingen unter anderem die Team Deutschland-Sondermodelle, die Stars der Toyota-Partnerschaft mit den Olympischen und Paralympischen Spielen. Besonders im Fokus der Besucher standen der neue Toyota C-HR Hybrid und der Nissan Qashqai (siehe xxxxx) nach seinem Facelift. Und zu gewinnen gab es an diesem „Toyota Teamday“ auch etwas, der Hauptgewinn war ein 5.000 Euro-Partyzuschuss für die große Feier mit Familie, Freunden, Nachbarn oder auch im Verein. Weitere Preise waren fünf adidas-Gutscheine im Wert von 200 Euro und 50 Mini-Basketball-Sets. Kurzum: an diesem Tag gab es nur Gewinner!

Nissan Qashqai: Sieht aus wie neu



Foto: Autoren-Union Mobilität / Frank Wald

Nach dreieinhalb Jahren und 350.000 Verkäufen in Europa hat Nissan die aktuelle Generation seines Bestsellers Qashqai aufgefrischt. Und selten war der Begriff Facelift treffender. Denn auch

wenn die äußere Erscheinung bis auf Retuschen an Front und Heck so gut wie unverändert blieb, wirkt der Crossover doch wie neu.

Das liegt vor allem an dem auffälligen Kühlergrill, der sich trapezförmig und mit spitzen Winkeln über die gesamte Front erstreckt. Innen überzeugt der Qashqai mit hochwertigen Materialien und mit 64-farbiger Ambientebeleuchtung. Der verbesserte Around View Monitor bietet acht Kameraperspektiven und eine transparente Motorhaube. Neu sind integrierte Google-Dienste. Antriebsseitig gibt es den 1,3-Liter-Benziner und den e-Power-Hybrid. (red/aum)

Umfangreiche Sanierung abgeschlossen!

Nach Renovierungsarbeiten bietet das Gebäude neue Möglichkeiten für Vereine, Jugendliche und den Ortsrat.



Schlüsselübergabe zum Mehrzweckgebäude Westerode
Foto Stadt Duderstadt

Die Sanierung des Mehrzweckgebäudes in Westerode wurde erfolgreich abgeschlossen. Im Kreis von Mitgliedern des Ortsrates Westerode und des Stadtrates überreichte der Duderstädter Bürgermeister Thorsten Feike symbolisch den Gebäudeschlüssel an Westerodes Ortsbürgermeisterin Silvia Pabst.

Mit der in zwei Bauabschnitten unterteilten Sanierung waren insgesamt 30 Bauwerke und 13 Fachplaner beschäftigt. Durch die räumlichen Veränderungen ermöglicht das sanierte Mehrzweckgebäude nun eine Vielzahl neuer Nutzungsmöglichkeiten. Der Jugendraum wurde kernsaniert und die WC-Anlage modernisiert. Neue Räumlichkeiten ent-

standen für den Westeröder Carnival Club (WCC) und den Ortsheimatpfleger sowie ein 65 Quadratmeter großer Versammlungsraum, etwa für Sitzungen des Ortsrates. Auch die 190 Quadratmeter große Mehrzweckhalle bekam neue Wände, Decken und Böden, die Heizung wurde erneuert sowie eine moderne Beleuchtung verbaut.

Ein Dach vom Fach ...

**Zimmerei und Holzbau
Dornieden & Nolte GmbH**
Bostal 21 · 37115 Duderstadt
www.dornieden-nolte.de
Tel. 05527/998778

**Kohlstedt in
GERÜSTBAU**

Grabenbreite 4 | 37124 Rosdorf
Telefon: 0551/782073
info@kohlstedt-geruestbau.de
www.kohlstedt-geruestbau.de

Die Mehrzweckhalle Westerode steht wieder für Veranstaltungen offen

Das Mehrzweckgebäude ist fertig und bietet Räumlichkeiten für alle Altersgruppen und Veranstaltungen.

Die Gründe für unfreiwillige Bauunterbrechungen zählte Thorsten Feike auf: „2021 starteten wir in der Vorplanung bereits unter denkbar ungünstigen Bedingungen. Wir steckten mitten in der Corona-Krise, was zu einer unzureichenden Beteiligung am Ausschreibungsverfahren und schließlich zu einem deutlich verzögerten Baubeginn führte. Als es im Sommer 2022 losging, machten sich dann die Auswirkungen des Ukraine-Krieges bemerkbar.“ Not-



Sina Stelter-Bode von der Stadt Duderstadt erklärt den Anwesenden die verschiedenen Entwicklungsschritte der Sanierung. Foto Stadt Duderstadt

wendige Baumaterialien habe man schwieriger bekommen können und die Preise seien massiv gestiegen. Doch das alles spiele jetzt keine Rolle mehr, meinte Silvia Pabst. „Das Gebäude ist sehr schön geworden. Es hat alles was wir brauchen und sogar noch ein bisschen mehr“, freute sie sich. Es sei nicht nur ein Ort für die Jugend, sondern für alle Altersgruppen. Sie wies darauf hin, dass die Halle auch dorfübergreifend gemietet werden könne.

Bürgermeister Thorsten Feike und Westerodes Ortsbürgermeisterin Silvia Pabst vor dem neuen Haupteingang. Foto Stadt Duderstadt



Fenster · Türen · Möbel · Treppen · Innenausbau

PAUL OTTO
Tischlerei GmbH

Zum Freibad 16
37115 Duderstadt/Langenhagen
05527 / 98 82 0
info@paulotto.de
www.paulotto.de

Elektro-Regenhardt GmbH
Zum Sportplatz 14 37136 Seulingen
05507/434

Freilauf für Fiffi und Training für den Alltag

Neue Hundesportsparte in Immingerode stellt sich vor



Die Hundesportsparte in Immingerode mit den beiden Ansprechpartnerinnen Janine Helbing (3.v.r.), Karin Jütte-Feldmann (l.) und Trainerin Dr. Judith Sölter (r.). Foto ny

Hundehalter kennen das: Der Fiffi würde gern frei herumtollen und mit anderen Hunden spielen – aber wo geht das? In öffentlichen Parks ist das Freilaufen von Hunden meistens verboten, ebenso in Wald und Feld. Einige Hundefreunde in Immingerode sind also aktiv geworden und bieten nun eine gesicherte Freifläche für die Vierbeiner an – einfach zum Toben und Kennenlernen oder für Hundetraining mit Unterstützung von Expertinnen.

Als neue Hundesport-Sparte haben sich die Initiatorinnen dem Immingeröder Sportverein TSV Deutsche Eiche 1921 e.V. angeschlossen und auf dem verwaisten Sportplatz eine umzäunte Grün-

fläche angelegt. Nicht nur Fiffis Freilauf ist hier möglich, sondern auch fachlich

„

Bei uns ist jede Hunderasse willkommen. Und es bleibt unseren Mitgliedern selbst überlassen, ob sie einfach nur ihrem Hund die Möglichkeit zum Freilaufen und Spielen geben oder ob sie an einem Trainingsangebot teilnehmen möchten.

Janine Helbing

versiertes Training für den Alltagsgebrauch. Inzwischen kommen sogar Hun-

defreunde aus anderen Ortschaften, um die Angebote des TSV zu nutzen.

„Im Oktober 2023 hatten wir das erste Treffen mit dem TSV-Vorsitzenden Stefan Stollberg, seiner Stellvertreterin Renate Kuhn und dem Vorstandsteam. Dann haben wir die Hundesparte gegründet“, sagt Janine Helbing, die gemeinsam mit Manuela Lorenz Ansprechpartnerin für diesen Bereich ist. Seitdem gab es zahlreiche Arbeitseinsätze auf dem Sportplatz, der nicht mehr genutzt wurde, seit die Fußballmannschaften und die Bogenschützen an andere Stätten gezogen sind. Sträucher und Hecken wurden geschnitten, und im Frühsommer 2024 wurde der Zaun für den großflächigen Freilauf errichtet, damit die

Hunde beim Spielen nicht doch einer Fährte in den angrenzenden Wald folgen.

„Wir freuen uns, dass die Außensportanlage nun wieder genutzt wird und dass wir neue Mitglieder für den Verein gewinnen konnten. Außerdem decken wir mit dem Angebot für Hundefreunde ein sehr aktuelles Interessensgebiet ab“, freut sich der Vorsitzende Stefan Stollberg über das Engagement der neuen Sparte. Die anderen Angebote des TSV wie Badminton, Tischtennis, Aerobic und mehr finden vor allem in der vereins-eigenen Sporthalle statt. „Bei uns ist jede Hunderasse willkommen. Und es bleibt unseren Mitgliedern selbst überlassen, ob sie einfach nur ihrem Hund die Möglichkeit zum Freilaufen und Spielen geben oder ob sie an einem Trainingsangebot teilnehmen möchten“, erklärt Janine Helbing.

Es geht den Initiatorinnen auch um Austausch mit anderen Hundehaltern und um Weiterbildung. Ziel ist es dabei, sich gegenseitig zu helfen und Gemeinschaft zu erleben – auch die der Hunde. Einige der Vierbeiner sind schon vertraut miteinander und haben Freundschaften geschlossen, andere checken noch vorsichtig die Lage und manche würden

gern nochmal ausdiskutieren, wer auf welcher Position steht. Aber auch laute Hundesprache stört hier niemanden, die nächsten Wohnhäuser sind weit genug entfernt, um sich keinen Ärger mit den Nachbarn einzuhandeln.

Hundetraining für Alltagssituationen



Gleich angrenzend an die Freilauffläche entsteht noch ein Agility-Trainingsplatz für diejenigen, die etwas sportlicher unterwegs sind. Mit Dr. Judith Sölter konnte zudem eine Hundetrainerin gewonnen werden, die gemeinsam mit der

Hundeverhaltenstherapeutin Vanessa Bartsch die Alltagswölfe GbR gegründet hat. Die beiden Expertinnen bieten Hundetraining für den Alltagsgebrauch an. „Wir sind keine klassische Hundeschule, sondern haben uns auf Themen wie Ruhe und Gelassenheit in allen Situationen, Kommunikation, die Kombination Hund und Kind oder Erste Hilfe am Hund spezialisiert“, erklärt Judith Sölter, die der neuen Hundesparte im TSV ebenfalls beigetreten ist. Im Verein möchte sie hochwertige Angebote für Hundefreunde realisieren.

Damit die Kapazitäten des Hundeparkplatzes nicht überlastet werden, gibt es einen Online-Terminplaner, wo sich Hundehalter für einen Nutzungszeitraum eintragen können. Voraussetzung ist allerdings eine Mitgliedschaft im TSV Immingerode – allein schon aus versicherungstechnischen Gründen. Eine Platzordnung legt weitere Eckpunkte fest wie einen gültigen Impfnachweis für den Vierbeiner, eine Hundehaftpflichtversicherung oder die Verpflichtung zu einer dem Tierschutz entsprechenden Behandlung der Hunde.

Weitere Infos gibt es auf der Homepage des TSV Immingerode.



Die Vielfalt der Berufe entdecken

Die 21. Eichsfelder Berufsfindungsbörse startet am 8. November an den BBS Duderstadt



Große Firmen wie die Göttinger Sartorius AG sind an der Eichsfelder Berufsfindungsbörse präsent. Foto bm

Aufgepasst, es ist wieder soweit! Die Eichsfelder Berufsfindungsbörse öffnet am 8. November ihre Tore für interessierte junge Menschen aus der Region. Bereits zum 21. Mal findet diese Messe in den Räumlichkeiten der Berufsbildenden Schulen Duderstadt (BBS) statt. „Die Berufsfindungsbörse hat eine lange Tradition in Duderstadt. Wir wollen dabei Jugendliche und Ausbilder zusammenbringen“, erläutert Martin Saul, Geschäftsführer des Fördervereins der BBS Duderstadt und Abteilungsleiter

Wirtschaft an den BBS Duderstadt. Erstmals findet die Börse am Vormittag von 10.30 bis 14.30 Uhr statt.

Hochkarätige Firmen suchen Auszubildende

Die Auswahl an Ausbildungsbetrieben, die sich auf der 21. Eichsfelder Berufsfindungsbörse präsentieren ist in diesem Jahr riesig. 61 Aussteller sind in diesem Jahr dabei. Dabei sind zahlreiche Unternehmen des Measurement Valley, wie

zum Beispiel Sartorius und Carl Zeiss, vertreten aber auch Local Player wie die Firmengruppe Ottobock und die Daume GmbH aus Duderstadt. Auch die Banken, Industrie, das Handwerk sowie die Pflegeberufe, die Polizei und Einrichtungen für Freiwilligendienste sind dabei. Spannende Vorträge zu Themen wie Bewerbungen, Auslandsaufenthalte oder Duales Studium werden angeboten. Die Chancen am Arbeitsmarkt sind für Jugendliche aktuell sehr gut“, erklärt Saul weiter. Denn heute suchen Ausbildungsbetriebe nach

Hier geht's zum Standplan



Die Chancen am Arbeitsmarkt sind für Jugendliche aktuell sehr gut.

Martin Saul

Jugendlichen, um die zahlreichen freien Ausbildungsplätze zu besetzen. Dafür müssen aber die Kompetenzen der Jugendlichen mit dem gesuchten Profil der Ausbildungsbetriebe zusammenpassen. Die Eichfelder Bildungsbörse hat sich in diesem Zusammenhang in der Vergangenheit immer wieder als ein gutes Instrument erwiesen, um den Jugendlichen das große Angebot an Ausbildungsplätzen in der Region zeigen zu können. „Wir haben ein großes Interesse daran, die Jugendlichen in der Region zu halten“, be-

tont Saul. Die Region Südniedersachsen und das Eichsfeld bieten viele Möglichkeiten.

Die Eichsfelder Berufsfindungsbörse ist eine Veranstaltung des Fördervereins der Berufsbildenden Schulen zusammen mit dem Arbeitskreis regionaler Unternehmen (EWB, Sparkasse Duderstadt, VR Bank Mitte, Stadt Duderstadt, Agentur für Arbeit, Pflegeverbund Duderstadt und Bönig Medienhaus). Mehr Informationen unter www.berufemap.de/dud. (bm)

Manche sagen, früher war alles besser. Wir machen lieber die Zukunft richtig gut.

Scannen und die Welt verbessern:

Zeit, zu machen.

DAS HANDEWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.

HANDWERK.DE

Handwerkskammer
Hildesheim-Südniedersachsen
HWK-HILDESHEIM.DE

vhs
go
o:

JETZT ANMELDEN
vhs-goettingen.de

Die neuen VHS-Kurse starten
in Göttingen | Duderstadt | Hann. Münden | Osterode am Harz

© Jacob Lund - stock.adobe.com



17 junge Menschen haben ihr Examen an der St. Martini Berufsfachschule bestanden. (Foto BFS St. Martini)

17 junge Menschen starten in die Pflegeberufe

Erfolgreiche Examensprüfungen an der St. Martini Berufsfachschule

An der St. Martini Berufsfachschule für Pflege in Duderstadt haben 17 junge Menschen erfolgreich ihre Examensprüfungen abgelegt und starten nun ihre berufliche Karriere als Pflegefachfrauen/ Pflegefachmänner. In den Ausbildungsbetrieben leisten sie ihren Beitrag für die Sicherung der pflegerischen Versorgung der Menschen in der Region.

„Dafür gebührt allen unser Dank und unsere Anerkennung“, lobte Krankenhauspflegedirektor André Bachmann. Er sei erfreut, dass sich viele Auszubildenden des St. Martini Krankenhauses und Altenpflegeheims dazu entschieden haben, ihre beruflichen Karrieren und erste Station als examinierte Pflegefachkraft an St. Martini fortzusetzen. Das spreche fürs Team, für den Spirit am Haus und für die Weiterbildungsmöglichkeiten im vielfältigen Pflegeberuf.

„Drei intensive Jahre finden nun einen erfolgreichen Abschluss“, sagte die

stellvertretende Schulleiterin Angelika Lindner und gratulierte allen Absolvent*innen zu ihren Leistungen. Auch die Prüfungsausschussvorsitzende, die Betriebsleitung des Krankenhauses, die



Drei intensive Jahre finden nun einen erfolgreichen Abschluss.

*Angelika Lindner,
stellv. Schulleiterin*

Lehrerinnen und Praxisanleiterinnen zeigten sich beeindruckt vom hohen Niveau der Examenskandidat*innen. Das Examen haben bestanden:

Sandra Brämer, Marius Buchholz, Sharmila Tharu Chaudary, Daniel Drechsler, Johanna-Marie Fraatz, Marvin Franke, Marcel Goldmann, Nastasja Mahring, Leticia Orlob, Anna-Lena Semmler, Antonia Straubel, Eleonore Suphaata Herrmann, Ismael Toure, Alina Trutwig, Gerom Verhoff, Scarlett Wagemann und Nora Wagner. Die drei besten Prüfungen legten Johanna-Marie Fraatz, Nora Wagner und Nastasja Mahring ab.

Die Gesundheits- und Krankenpflegeausbildung in Duderstadt hat eine lange Tradition. Bereits seit 48 Jahren widmet sich das St. Martini Krankenhaus der Ausbildung von Krankenschwestern und -pflegern bzw. Pflegefachfrauen und -männern. Die anspruchsvolle Ausbildung verlangt von den Auszubildenden neben Leistungs- und Lernbereitschaft auch eine hohe soziale und kommunikative Kompetenz, die innerhalb der Ausbildung als Thema immer präsent ist. (ny/red)

Kaufmännische Abteilung: Claudia Tarsa (Ltg.), Stephanie Gundlach **Verkauf:** Nadine Rohpeter (Ltg.), Sinja Nordhausen, Heidrun Wegener-Kerff **Redaktion:** Susanne Wesche, Bernard Marks, Rainer Lomen, Lutz Conrad, Claudia Nachtwey, redaktion@mundus-online.de **Grafik & Layout:** Volker Schäfer (Ltg.), Viktoria Kuke, Paulina Müller **Social Media:** Viktoria Kuke, Michelle Merk, Jordan Meisel **Vertrieb:** Jan Kerff

Druck: DDM GmbH & Co. KG
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel

Auflage: 15.000 Stk. Zustellung mit der Deutschen Post.

Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing & Interactive GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen.

Erscheint monatlich, postalische Verteilung an alle Haushalte in Duderstadt sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen

Impressum

Mundus Marketing & Interactive GmbH

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff

Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden,
Tel. 05541 95799-0, info@mundus-online.de,
www.mundus-online.de

Dehnen für Körper und Geist

Mit einfachen Dehnübungen gegen Verspannungen und steife Muskeln

Der Herbst ist die perfekte Zeit, um sich auf Bewegung und Flexibilität zu konzentrieren. Besonders das Dehnen und Strecken spielt dabei eine wichtige Rolle, um den Körper geschmeidig und beweglich zu halten. Dehnen und Strecken fördert auch die Durchblutung der Muskeln. Besonders in den kälteren Monaten, wenn die Muskeln durch die niedrigen Temperaturen schneller verspannen, ist es wichtig, den Körper regelmäßig aufzuwärmen und zu dehnen. Dehnen hilft auch dabei, Verspannungen vorzubeugen, die durch langes Sitzen im Büro oder Zuhause entstehen können. Ein weiterer Vorteil des Dehnens ist die Verbesserung der Körperhaltung. Viele Menschen neigen dazu, im Alltag eine schlechte Haltung anzunehmen. Regelmäßiges Strecken kann helfen, die Wirbelsäule aufzurichten und die Haltung zu stabilisieren. Regelmäßiges Dehnen bietet zahlreiche Vorteile, darunter eine gesteigerte Flexibilität, eine verbesserte Durchblutung und ein entspannteres Muskelgefühl. Es hilft zudem, die Muskulatur nach dem Training zu regenerieren und Muskelkater zu lindern.

FÜREIN ANDER DA SEIN
...damit 24-Stunden-Pflege gelingt.

- Sofortige Entlastung als Alternative zum Pflegeheim
- Ihr Ansprechpartner vor Ort mit 98% Weiterempfehlung
- Jederzeit kündbar & volle Kostentransparenz

Ihr Sascha Thiel
Pflegehelden® Göttingen
05527 - 849 8536
pflegehelden.de

pflegehelden
Zuhause. Sicher. Gepflegt.

Ihre Unabhängigkeit mit einem VELA-Trippehlstuhl erreichen



Bis zu 300 kg belastbar

elektr. Höhenverstellung

Finanzierung möglich



Eine aufrechte Sitzposition in einem stabilen Stuhl mit Handbremse hilft dem Adipositas-Benutzer, besser zu atmen. So wird die Sauerstoffversorgung verbessert. Gelenke werden entlastet und somit auch Schmerzen und Müdigkeit verringert. Der Stuhl kann im Sitzen bewegt werden. Dadurch wird die Selbstständigkeit, beispielsweise beim Kochen, unterstützt. Die elektrische Höhenverstellung hilft beim Aufstehen und spart Kraft.



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin mit mir, gerne auch bei Ihnen Zuhause.

Tilman Shastri

Studio Neues Sitzen
Friedrich-Ebert-Straße 26
37077 Göttingen
☎ 0551 38 48 99 62

Zweigstelle Kassel
Ludwig-Erhard-Straße 12 (im FIDT)
34131 Kassel
☎ 0151 23 05 87 47



Besuchen Sie uns online.

beratung@studio-neues-sitzen.de
www.studio-neues-sitzen.de
www.trippelstuhl-bewegt.de

Vorsorge treffen

Aus Verantwortung und Liebe zu Ihrer Familie

Das Leben ist endlich und genau diese Tatsache macht es so wertvoll. Obwohl wir alle wissen, dass wir nicht ewig leben werden, wird die Auseinandersetzung mit diesem Thema häufig verdrängt. Dabei geht es gerade hier

darum, Verantwortung zu übernehmen. Während unseres Lebens sind wir verantwortlich für das, was wir tun und was wir mit unserem Handeln bewirken. Dieser Verantwortung bis zum Schluss gerecht zu werden, bedeutet auch, sich mit dem eigenen Abschied zu beschäftigen und vorzusorgen.

der Bestattungsart und der besonderen Wünsche und auch die finanziellen Aspekte bereits geklärt. Das schafft Gewissheit bei den Hinterbliebenen und das gute Gefühl, im Sinne des Verstorbenen handeln zu können.

Sabrina Lautenbach
Bestattungshaus

„Wir handeln für unsere Region, wo immer wir können.“
Verantwortungsbewusst und zukunftsweisend.

05527 / 99 81 600
Auf der Spiegelbrücke 15 · Duderstadt
bestattungshaus-sabrina-lautenbach.de

Denn indem wir dies tun, entlasten wir in hohem Maße unsere Angehörigen. Sicherlich bleibt die Trauer, wenn der Augenblick des Abschieds gekommen ist. Aber es sind zumindest wichtige Fragen bezüglich

Die Kosten für die Bestattung können – geschützt vor dem Zugriff Dritter (zum Beispiel des Sozialamts) – über die Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG abgesichert werden.

Für weitere Informationen und Beratungen steht die Bestattermeisterin Sabrina Lautenbach zur Verfügung unter:

Telefon: 05527 / 99 81 600
E-Mail: info@bestattungshaus-sabrina-lautenbach.de

Erfolg im Assessment-Center

Wie Sie in Fallstudien und Persönlichkeitstests punkten können

Ein Assessment-Center kann für viele Bewerber eine stressige Herausforderung sein, doch mit der richtigen Vorbereitung haben Sie die besten Chancen auf Erfolg. Ein typischer Tag im Assessment-Center besteht aus verschiedenen Aufgaben wie Gruppendiskussionen, Fallstudien und Persönlichkeitstests. In den Gruppendiskussionen geht es darum, wie gut Sie im Team arbeiten und Argumente strukturiert vortragen. Wichtig ist hier, dass Sie aktiv, aber nicht dominant auftreten und die Meinungen anderer respektieren.

Bei Fallstudien wird Ihre Problemlösungsfähigkeit geprüft. Gehen Sie strukturiert vor, analysieren Sie die Situation und präsentieren Sie klare Lösungen. Persönlichkeitstests bieten Einblicke in Ihre Verhaltensweisen und Einstellungen – hier gilt es, authentisch zu bleiben, statt Antworten zu „schönen“. Eine gründliche Vorbereitung ist der Schlüssel zum Erfolg: Informieren Sie sich über das Unternehmen, üben Sie typische Szenarien und behalten Sie einen kühlen Kopf. So überzeugen Sie mit Fachwissen und Persönlichkeit. (sw/red)

VERSTÄRKUNG GESUCHT

MedienberaterIn (m/w/d) für den Telefonverkauf in Vollzeit.

Bei Interesse senden Sie Ihre Kurzbewerbung an bewerbung@mundus-online.de

Sichelnsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden
Tel. 05541 95799-0
www.mundus-online.de

ABENDVISITE 2024

Moderne chirurgische Versorgung von Eingeweidebrüchen

06.11. 19 Uhr

Einladung zur kostenfreien Informationsveranstaltung für Patienten & Interessierte im Konferenzraum des Krankenhauses

Referenten
Irina Rollheuser & Dr. med. Udo Iseke
Oberärztin Chirurgie & Chefarzt Allgemein- und Visceralchirurgie

Hier erreichen Sie uns!

ST. MARTINI KRANKENHAUS DUDERSTADT

Das St. Martini Krankenhaus Duderstadt gehört zum Elisabeth Vinzenz Verbund.

HOTEL & GOLFRESTAURANT GUT WISSMANNSHOF

WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS

REZEPTIONIST (M|W|D)

VOLLZEIT | TEILZEIT | MINIJOB

AB SOFORT | 40 STUNDEN | 20 STUNDEN

JETZT BEWERBEN

info@hotel-wissmannshof.com | +49 (0) 5543 / 999 22 39
Wissmannshof | 34355 Staufenberg | www.hotel-wissmannshof.com

HOTEL RESTAURANT SACHSENROSS

WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS

REZEPTIONIST (M|W|D)

VOLLZEIT | TEILZEIT | MINIJOB

AB SOFORT | 40 STUNDEN | 20 STUNDEN

JETZT BEWERBEN

info@sachsenross.com | +49 (0) 5503 / 800 30
Obere Dorfstraße 32 | 37176 Nörten-Hardenberg | www.sachsenross.com

Karrierewechsel leicht gemacht

So bewerben Sie sich erfolgreich auf Stellen in einer neuen Branche

Ein Karrierewechsel in eine neue Branche kann aufregend, aber auch herausfordernd sein. Doch auch ohne den perfekten Werdegang gibt es Strategien, mit denen Sie sich erfolgreich auf neue Stellen bewerben können. Zunächst ist es wichtig, dass Sie Ihre übertragbaren Fähigkeiten identifizieren. Viele Kompetenzen, die Sie in Ihrer bisherigen

Karriere erworben haben, sind auch in anderen Branchen wertvoll. Soft Skills wie Kommunikation, Teamarbeit oder Problemlösungsfähigkeit werden in nahezu jeder Branche geschätzt. Diese Fähigkeiten sollten Sie in Ihrer Bewerbung besonders hervorheben und mit konkreten Beispielen untermauern. Ein weiterer wichtiger Schritt ist die Weiterbildung. Durch gezielte Kurse, Zertifikate oder Workshops können Sie fehlende Fachkenntnisse aufholen und Ihre Qualifikation für die neue Branche verbessern. Solche Weiterbildungen zeigen auch potenziellen Arbeitgebern, dass Sie bereit sind, in Ihre berufliche Entwicklung zu investieren. Netzwerken spielt ebenfalls eine zentrale Rolle beim Branchenwechsel. Oft werden Stellen über Kontakte und Empfehlungen vergeben. Nutzen Sie daher Plattformen wie LinkedIn, um Kontakte in der gewünschten Branche zu knüpfen und sich aktiv auszutauschen. In Ihrem Lebenslauf und Anschreiben sollten Sie gezielt auf die Schnittstellen zwischen Ihrer bisherigen und der neuen Branche eingehen. Zeigen Sie, wie Sie Ihre bisherigen Erfolge in die neue Rolle einbringen können. Eine positive, offene Haltung und die Bereitschaft, Neues zu lernen, sind entscheidend, um Arbeitgeber von Ihrem Potenzial zu überzeugen. (sw/red)

Wir bilden aus! 

- Pflegefachkräfte
- Kaufleute im Gesundheitswesen
- Sozialpädagogische Assistent:innen

KOMM IN UNSER TEAM
www.caritas-suedniedersachsen.de
BEWERB DICH JETZT!
Auch Praktikum, FSJ/BFD möglich!

#TeamCaritas

 Caritasverband Südniedersachsen e.V.

ANZ

 **autarkstrom®**
Photovoltaik | Wärmekonzepte | E-Mobilität

GESTALTE MIT UNS DIE WELT VON MORGEN

WIR SUCHEN GENAU DICH!

- Projektkoordination (m|w|d)
- Elektriker (m|w|d)
- Heizunginstallateur für Wärmepumpen (m|w|d)

 **jetzt bewerben**

Mehr Informationen unter www.autarkstrom.eu/jobs

0561 - 94033860 | bewerbung.kassel@autarkstrom.eu | www.autarkstrom.eu
Niedervellmarer Straße 41A | 34127 Kassel

Intelligente Energiekonzepte aus der Region

Wir verstehen es als unsere Mission, die nordhessische Region für das Thema Nachhaltigkeit zu sensibilisieren und flächendeckend zur Autarkie zu verhelfen. Mit dem kürzlich verabschiedeten Gebäudeenergiegesetz (GEG), den möglichen Förderungen für Wärmepumpen und den damit aufkommenden offenen Fragen machen wir es uns zu unserer Aufgabe, die Menschen in der Region aufzuklären, ganzheitlich zu unterstützen und das individuell passende Energiekonzept auszuarbeiten. Unseren Kunden gegenüber legen wir Wert auf ein kompetentes und lückenloses Serviceversprechen, weshalb wir von Beratung, Planung, Montage sowie Wartung alles mit angestelltem Fachpersonal aus der Region abbilden – alles aus einer Hand! Wir sind stets auf der Suche nach engagierten, motivierten und qualifizierten Mitarbeitern, die mit uns gemeinsam Menschen zu einer unabhängigeren Energieversorgung verhelfen möchten. Hier stehen Nachhaltigkeit, Innovation und Teamgeist im Mittelpunkt. Dich erwartet ein dynamisches Arbeitsumfeld, in dem Eigenverantwortung und Weiterbildung gefördert werden und flache Hierarchien sowie attraktive Entwicklungsmöglichkeiten auf dich warten. Werde Teil unseres jungen und energiegeladenen Teams und starte mit uns in eine sichere Zukunft!



Kein Plan was kommt?

Hast du dich jetzt schon gefragt, was du nächstes Jahr machen willst? Klar, der Sommer 2025 ist noch hin, aber die Wahrheit ist, dass die meisten Firmen jetzt schon nach Bewerbern suchen - Universitäten haben Fristen und unterm Strich fliegt die Zeit förmlich dahin.

Oft ist die Divise: Wer zuerst kommt, malt zu erst. Aber keine Angst. Wir haben für dich einige Optionen zusammengestellt, die vielleicht genau für dich passen. Und versprochen: Sie sind gar nicht so verstaubt und langweilig wie sie auf den ersten Blick klingen.

Okay... Bist du bereit für eine kleine Was-Wäre-Wenn-Reise für deine Zukunft? Mach dich bereit, wir zeigen dir einen coolen Weg, der zu dir passen könnte!

< Search 😊

Hey, meine Schulzeit ist jetzt vorbei...

Aber ich habe echt keine Ahnung, wie schreibe ich jetzt die richtige Bewerbung? Welches Studium hat Zukunft? Skills für die Zukunft... welche brauche ich? Ehrlich... die Schulzeit ist vorbei und was kommt jetzt?

Schule vorbei und jetzt? Keine Panik! Es gibt viele Möglichkeiten, wie du dein Leben gestalten kannst. Vom Studium zur Ausbildung oder einem Gap Year! Check deine Optionen ab - es ist dein Leben, also auch dein Weg!

#mehr auf Seite 36...





STOP: Wie viele Schritte sind's bis zum Praktikum?

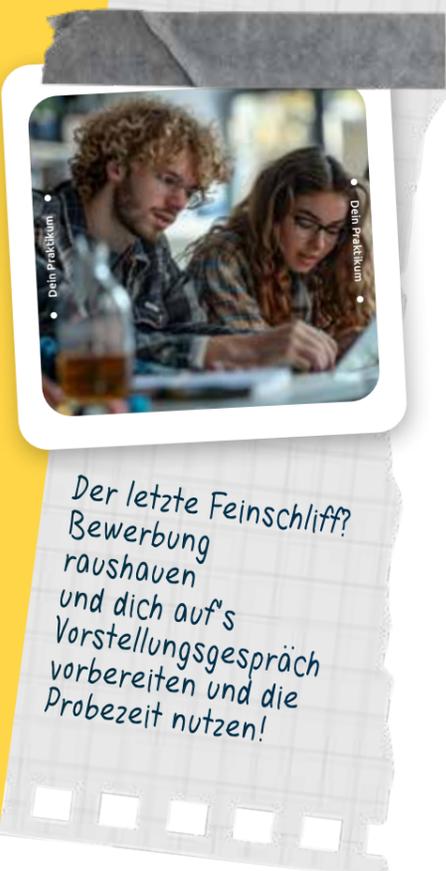
Mit dieser Checkliste kannst du dir sicher sein, dass es passt

1) Interessen checken

2) Recherche starten

3) Unternehmen stalken

4) Bewerbung klar machen



Der letzte Feinschliff? Bewerbung raushauen und dich auf's Vorstellungsgespräch vorbereiten und die Probezeit nutzen!



#praktikum #praktikumstart #worklife #thefuturestartsnow [mehr](#)

Arbeiten mit ❤️!

Bei der Caritas Süd-niedersachsen suchen wir in mehreren Einrichtungen Mitarbeitende. Ob im Fahrdienst, im Hausmeisterteam, als Küchenhilfe, Pflegekraft, Azubi oder in der Koordination für Datenschutz und Arbeitssicherheit: Verstärke unser #TeamCaritas und bring Deine Fähigkeiten ein. Entdecke Deine Chance – jetzt bewerben!

bewerbung@caritas-suedniedersachsen.de

Bewerbungen bitte nur als PDF per E-Mail.



Susanne Wesche | RedakteurIn

Ist es die Chance zur Selbstentdeckung?

Einmal bitte Luft anhalten: Wir könnten jetzt eine Wette abschließen, dass du folgenden Satz schon viel zu oft gehört hast. „Mach doch mal ein Praktikum!“ Viel gehört - und doch nie ans Herz gewachsen.

Aber mal ehrlich, es ist die Gelegenheit, deinen Traumberuf auszuprobieren. Schnupper die Luft als Firefighter, blicke in den Klinikalltag oder zeige deine Stärken als Lehrerin.



Das Praktikum: Lange Zeit verteuert und der Inbegriff des Kaffeekochens und Kopierens; heute die einmalige Möglichkeit, deine Stärken zu entdecken.

kochens und Kopierens; heute die einmalige Möglichkeit, deine Stärken zu entdecken.

GAMECHANGER PRAKTIKUM

Es ist deine Chance, in den Alltag eines Berufes reinzuschnuppern, zu sehen, wie es in einer Branche wirklich zugeht, und selbst die ersten beruflichen Schritte zu machen. Aber es ist auch ein Weg zur Selbstfindung und zur Sammlung von echter Praxiserfahrung!

Wir müssen nicht drüber diskutieren: Ein Praktikum ist reine Zeitverschwendung. Oder? NEIN! Es ist ein Highlight...



UNIVERSITÄTSMEDIZIN GÖTTINGEN : UMG

Ausbildung 2025

Dein Talent – Deine Zukunft in der UMG

Die Vielfalt der Bildungsakademie: Ausbildung & Studium* Fortbildung Weiterbildung

- Schule für Anästhesietechnische und Operationstechnische Assistenz
- Berufsfachschule Pflege
- Schule für Logopädie
- Schule für Physiotherapie
- MT-Schule Laboratoriumsanalytik
- MT-Schule Radiologie
- MT-Schule Funktionsdiagnostik
- Fort- und Weiterbildung

UNIVERSITÄTSMEDIZIN GÖTTINGEN GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT Bildungsakademie Humboldtallee 11 37073 Göttingen

* im Rahmen des Gesundheitscampus Göttingen

Weitere Infos:

A DAY... ALS UMWELTECHNOLOGE

Schon mal was vom Umweltschutz gehört? Nein? Joar, was sollen wir sagen: Wenn du die Welt verändern willst, solltest du diesen Beruf 'safe mal abchecken...



Ein Beruf wo Technik und Natur aufeinandertreffen

Es klingt ein wenig stumpf, ziemlich technisch und nach zu viel Langeweile. Aber... hast du eine Ahnung, was du als Umweltechnologe wirklich machst? Easy: **du setzt dich jeden Tag auf's Neue dafür ein, deine Umwelt zu schützen.** Und das – ehrlich gesagt – mit mehr Hightech als in vielen anderen Berufsfeldern. Ob die Auswertung von Messdaten oder die Untersuchung von Boden auf Schadstoffe: **Du siehst direkt, wie deine Arbeit einen Unterschied macht.** In der Natur, im Labor, zwischen Analysen und Proben: Es gibt viel zu lernen und am Ende siehst du genau, was du machst – **für die Umwelt und für uns alle!**



KRASS GEFRAGT?

Yo... Bock auf Menschen, Verantwortung und du willst in deinem Berufsleben wirklich was bewirken?

Du musst nicht Stunden auf TikTok chillen, um zu wissen, was einer der krass gefragtesten Jobbranchen ist, wenn's darum geht, jeden Tag etwas Gutes zu tun. Ehrlich. Denn im Gesundheitsbereich bist du genau das: wichtig, gebraucht, geschätzt. Und bevor du denkst 'ist das was für mich?' – check das mal aus: Wenn du Bock auf Menschen hast, kein Problem damit, Verantwortung zu übernehmen, und nach einem Job suchst, bei dem du direkt was bewirkst – dann ist das dein Ding. Du kannst anderen zeigen, dass du da bist, wenn's drauf ankommt. Klingt nach dir? Dann schreib Geschichte – als jemand, der wirklich den Unterschied macht!



Ihr Lächeln, deine Hilfe. Zeig Herz und mach jetzt den Unterschied



Attraktive Berufe beim Landkreis finden

Für die Menschen im Landkreis Göttingen ist die Kreisverwaltung ein professioneller und verlässlicher Partner und gehört mit etwa 1.900 Beschäftigten zu den größten regionalen Arbeitgebern. Auch in diesem Jahr gibt es beim Landkreis Göttingen wieder interessante Ausbildungsberufe. Gesucht werden Verwaltungsfachangestellte, Kreisinspektor-Anwärter/innen (Duales Studium), Soziale Arbeit (Duales Studium), Fachinformatiker/innen für Systemintegration, Verwaltungsinformatik (Duales Studium) und Umweltechnologen/-technologin/innen für Kreislauf- und Abfallwirtschaft. Der Landkreis bietet seinen neuen Auszubildenden viele Vorzüge: „Die Arbeitszeiten sind flexibel und im Team abzusprechen.“, sagt Martina Creydt vom Referat Personalentwicklung Landkreis Göttingen. Der Landkreis Göttingen kann zudem mit seinen Kreishäusern Ausbildungsplätze wohnortnah an verschiedenen Standorten anbieten. „Dabei ist es gut, wenn die Auszubildenden alle Bereiche unserer großen Verwaltung gesehen haben“, so Creydt. Außerdem verfolgt der Landkreis mit seinen Leitlinien für Führung und Zusammenarbeit einen modernen Ansatz für wertschätzende Arbeit. Insbesondere ist das Vertrauen in die Arbeit der anderen wichtig. Für die dualen Studiengänge ist ein Abitur Voraussetzung, für die Ausbildungen ein guter Sek I-Abschluss. Die Bewerbung bitte online über Interamt abgeben!

Ausbildungsbeginn 01. August 2025

TOPAS **LANDKREIS GÖTTINGEN**

- Kreisinspektoranwärter*in Duales Studium (B.A.)
- Verwaltungsfachangestellte*r (m/w/d)
- Umweltechnologe/-technologin für Kreislauf- und Abfallwirtschaft (m/w/d)
- Fachinformatiker*in für Systemintegration
- Duales Studium „Soziale Arbeit“
- Duales Studium „Verwaltungsinformatik“ (B.Sc.) ab 01.03.25

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

- Als Kreisverwaltung bieten wir dir die Vorteile eines öffentlichen Arbeitgebers. Deine Übernahmechancen sind sehr gut.
- Die Aufgaben sind vielfältig, sinnstiftend und zukunftsorientiert. Damit kannst du ganz konkret und aktiv zum Gemeinwohl beitragen.
- Fortschrittliche Ausbildungsgrundsätze unterstützen dich beim Lernen. Wir ermöglichen Projekte, Auslandspraktika, Fortbildungen und Workshops.
- Deine Gesundheit und Work-Life-Balance sind uns wichtig. Dafür bieten wir z.B. flexible Arbeitszeiten & aktives Gesundheitsmanagement.

Starte deine Zukunft bei uns!

Landkreis Göttingen
Reinhäuser Landstraße 4
37083 Göttingen
www.landkreisgoettingen.de
ausbildunglkg@landkreisgoettingen.de

Lana Decker
0551 525-2146
Thomas Haring
0551 525-9129

Ausbildungsbeginn im #TeamMartini ab 01.10.2025

PFLEGEFACHFRAU / PFLEGEFACHMANN (m/w/d)

Das St. Martini Krankenhaus liegt zentral in der Stadt Duderstadt. Das #TeamMartini kümmert sich mit rd. 500 Mitarbeitenden als einer der größten Arbeitgeber in Duderstadt jedes Jahr um fast 7.000 stationäre und gut 18.000 ambulante Patienten und versorgt 80 Bewohner im Altenpflegeheim. Wir bilden mit dem #TeamMartini das Gesundheitszentrum des Eichsfelds – auf der Basis christlicher Werte und einer Tradition, die bis ins Jahr 1347 zurückreicht.

Das kannst du erwarten

- Reichlich Lern- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Urlaub: 30 Tage
- Tarifgebundenes Ausbildungsentgelt (Zulagen z.B. Urlaubs- & Weihnachtsgeld)
- Attraktive betriebliche Altersvorsorge
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Corporate Benefits
- Add Ons: Kinästhetik, Basic & Advanced Life Support
- Beste Perspektiven für die weitere berufliche Karriere in einem starken bundesweiten Verbund

Jetzt durchstarten mit fairer Vergütung (brutto/Monat*)
1. Jahr 1.340,69 € | 2. Jahr 1.402,07 € | 3. Jahr 1.503,38 €

Vergütung gemäß Tarifabschluss mit Wirkung zum März 2023. Das Ausbildungsentgelt unterliegt der Tarifdynamik des AVR. *zzgl. Zulagen wie z.B. Urlaubs-

Dein Profil

- Du hast einen Realschulabschluss oder einen Hauptschulabschluss (od. vglb. Abschluss) erfolgreich absolviert in Verbindung mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung (2 Jahre) oder einer Erlaubnis als Krankenpflegerhelfer oder einjährige Ausbildung als Kranken- oder Altenpflegerhelfer
- Deiner Berufsausübung stehen keine gesundheitlichen Hindernisse im Weg
- Du hast Freude an der Arbeit in einem wertschätzenden Team auf Augenhöhe
- Deine Freunde bezeichnen Dich als einfühlsam, organisiert und begeisterungsfähig

Dein Kontakt

- André Bachmann
Pflegedirektor
Telefon 05527 842-201
- Sabine Sommerfeld
Pflegedienstleitung Altenpflegeheim
Telefon 05527 842-402

Kontakt per E-Mail: bewerbung@kh-dud.de



www.krankenhaus-duderstadt.de

🔍 #FitforJob

Dein Jahr hat mehr als 1000 Möglichkeiten 👁

Du willst nach der Schule erstmal raus und die Welt sehen? Dann ist das Gap-Year voll dein Ding 🚀!

Truth be told: Unvergessliche Erlebnisse, neue Kulturen, new friends - was will man mehr? Ob Work & Travel in Australien, Freiwilligenarbeit in Afrika oder ein Praktikum in New York – das Jahr gehört ganz dir! Das Beste daran? Du sammelst nicht nur unvergessliche Erlebnisse, sondern auch Soft Skills, die später richtig gut im Lebenslauf aussehen.

#travellife #gapyearchallenge #newadventures [mehr](#)



Du fragst dich jetzt, was es dir bringt?

- ✔ Du erlebst neue Kulturen
- ✔ Du lernst Selbstständigkeit und Flexibilität
- ✔ Du findest internationale Freunde
- ✔ Du hast Zeit, um dir über deine Zukunft klar zu werden

ClusterAkademie

Ihr Bildungsträger in Sachen Qualifizierung für Sie und Ihre Mitarbeiter

Sichern Sie sich jetzt Ihren Seminarplatz



Management und Führung

- ▶ Vom Mitarbeiter zur Führungskraft
- ▶ Souveränes Auftreten
- ▶ Jahresgespräche
- ▶ Zeitmanagement
- ▶ Projektmanagement
- ▶ Konfliktmanagement
- ▶ Empfang und Telefonzentrale
- ▶ Change-Management

Einkauf und Vertrieb

- ▶ Effiziente Verhandlungsführung
- ▶ Aktives Telefonieren
- ▶ Überzeugend präsentieren
- ▶ Professioneller Kundenkontakt
- ▶ Preisverhandlungen
- ▶ Neukundengewinnung
- ▶ Professionelles Verhalten bei Reklamationen und Beschwerden

EDV & Office

- ▶ Excel
- ▶ Word
- ▶ PowerPoint
- ▶ Outlook
- ▶ Teams
- ▶ OneNote

Auszubildende

- ▶ Telefontraining
- ▶ Business-Knigge
- ▶ Karrierestarter – Best of Word, Excel, Outlook, Teams

Als Präsenz-, Online- oder Inhouse-Training buchbar.



Echte Likes von Herzen - jeden Tag!

motiviertere azubis gesucht



Jetzt bewerben

Wir bilden euch aus!
 ☎ 05527 913 100
 🌐 www.altenheimampark.de/karriere



Kommende Seminare

23. / 24. Okt.	Erfolgsfaktoren Projektmanagement
23. / 24. Okt.	Azubi Karrierestarter – Best of Word, Excel, Outlook und Teams
23. Okt.	Wissen kompakt „Kurzseminar: Wie kommuniziere ich?“
25. Okt.	Rollentausch im Recruiting?
30. Okt.	Wissen kompakt „Kurzseminar: Einblick in Transformation und Change Management“
30. Okt.	Überzeugend präsentieren – souverän auftreten
12. / 13. Nov.	Professioneller Kundenkontakt für Techniker
13. Nov.	Excel – Matrixfunktionen Aufbauseminar
18. Nov.	Effiziente Verhandlungsführung für Einkäufer und Verkäufer – Modul 1
19. Nov.	Effiziente Verhandlungsführung für Einkäufer und Verkäufer – Modul 2
21. Nov.	Jahresgespräche einführen & motivierend führen
21. Nov.	Wissen kompakt „Kurzseminar: Feedback geben und annehmen“
26. Nov.	Durch aktives Telefonieren die Hitrate erhöhen
27. Nov.	Excel – Sicher nutzen Grundlagenseminar für Einsteiger
03. Dez.	Feedback-Kultur im Team

ClusterAkademie

Barteröder Straße 2
37127 Dransfeld
Telefon 05502 / 999 5470

info@clusterakademie.de
www.clusterakademie.de



Ihre Ansprechpartnerinnen:



Tanja Köster



Katja Keul



100 Jahre Weltspartag.

Wir sind für dich da!

**Am Mittwoch, den 30. Oktober
feiern wir 100 Jahre Weltspartag.
Komm bis 16:30 Uhr in deine
Sparkasse und feiere mit uns
gemeinsam! Es warten tolle
Geschenke auf Dich. Lass Dich
überraschen.**

sparkasse-duderstadt.de

Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Duderstadt**